

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH

KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości średniej półtora arkusza.

Redaktor główny: prof. Dr. L. Blumenstok.

## Redakcja:

Na Podwalu (w domu p. prof. Jakubowskiego) Nr. 10.

## Administracja:

Ulica Sławkowska Nr. 8, I. piętro.

## Ekspedycja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny, 36.

## Cena ogłoszeń.

które przyjmują: w Krakowie Administracja, a w Paryżu p. Adam, 4 Rue Clement, wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsce po 8 cent.

## Przedpłaćę przyjmują:

Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Polskiem i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 4. Rue Clement.

## Rękopisy

zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

## Jeden numer

osobno kosztuje 20 centów.

## Przedpłata wynosi:

Rocznie:	w Austrii	8 zfr. 80 ct.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	16 mk.	we Francji	24 fr.
Półrocznie:	"	4 " 40 "	"	"	"	8 "	"	12 "
Kwartalnie:	"	2 " 20 "	"	"	"	4 "	"	6 "

TRESC: I. TRZEBICKY: Jednostronny krwiak macicy i trąbki (haematometra et haematosalpinx unilateralis) wyleczony przez laparatomiję. — II. Z zakładu fizjologicznego prof. Cybulskiego w Krakowie. PIOTROWSKI: Badania nad unerwieniem naczyń (C. d.) — III. Ze szpitala św. Ludwika dla dzieci w Krakowie. ROSENBLATT: Choroby układu nerwowego spostrzegane w szpitalu św. Ludwika od r. 1879 do 1882 (C. d.). — IV. TALKO-ILGOWSKI-HRYNCEWICZ: Olejek migdałów gorzkich lotny jako środek pokrywający woń jodoformu. — V. Oceny i sprawozdania. Farmakologija. SEE: O leceniu bólu głowy antypyrynem. — K. MIURA: Tymczasowe doniesienie o działaniu efedryny, jako nowego środka rozszerzającego źrenicę. — Medycyna wewnętrzna. STILLER: Praktyczne uwagi nad chorobami serca. — WILLE: O rzeączkowem zapaleniu wśierdzia. — Chirurjija. NICHOLAS SENN: Chirurgija trzustki (Dok.) — Medycyna sądowa. KRATTER: O niektórych spostrzeżeniach czynionych na trupach z wody wydobytych i o znaczeniu tłuszczowosku. — Psychiatria. BUST: O stosunku gruźlicy do chorób umysłowych. — VI. Odcinek. JABLONOWSKI: Szkiece sanitarne z Persji (C. d.) — VII. Higijena, Epidemijologija, Policjija lekarska. HUEPPE: Jaki zachodzi związek pomiędzy wodą sprowadzaną a powstawaniem chorób zakaźnych i jakie ztąd należy wysnuwać wnioski dla higijeny? — PORT: O zmniejszającej się śmiertelności z діuru brzuszego. — VIII. Wiadomości bieżące.

## I. Jednostronny krwiak macicy i trąbki (haematometra et haematosalpinx unilateralis) wyleczony przez laparatomiję.

Podał Docent Dr. Rudolf Trzebicki.

Jednostronny krwiak macicy, powstały w skutek niedrożności jednej połowy przewodu rodnego u kobiet w przypadkach upośledzonego rozwoju części rodnych, nie należy wcale do cierpień częstych, jak tego dowodem skromna liczba odnośnych spostrzeżeń zebranych przez Schrödera (*Krankheiten der weibl. Geschlechtsorgane*, 4te wydanie str. 58). Mając niedawno temu sposobność obserwowania podobnego przypadku chętnie podaję go do szerszej wiadomości, zwłaszcza że samo rozpoznanie dość znaczne przedstawiało trudności i przed operacją prawie było niemożliwem, a dopiero bezpośrednie oglądanie części rodnych wewnętrznych od strony jamy brzusznej stosunki w zupełności wyjaśniło.

A. M., lat 20 licząca, niezamężna, z Łąki, pochodzi z rodziny zupełnie zdrowej i nigdy sama obłożnie nie chorowała. Pierwsza miesiączka pojawiła się przed 2ma laty i odtąd odbywała się w odstępach 4-tygodniowych zupełnie regularnie bez jakiegokolwiek dolegliwości. Przed 11 dopiero miesiącami wystąpiły niezależnie całkiem od miesiączkowania znaczne bardzo bóle w krzyżach i ponad spojeniem łonowem, rozpromieniające się przedewszystkiem w kierunku prawego uda. Bóle te z początku występujące tylko napadowo z miernem nasileniem w odstępach kilku a nawet kilkunastodniowych w ostatnich tygodniach miały się stać coraz częstszymi i co do nasilenia większemi; a obecnie powtarzają się prawie co 2—3 dni. Od kilku miesięcy zauważyła też chora w brzuchu po prawej stronie guz, który według jej podania szybko dość się powiększał. Oprócz tego późniiej nieco wytworzył się drugi znacznie większych jeszcze rozmiarów guz ponad samem spojeniem łonowem. Chora doznaje także częstego przykrego nader parcia na moc. Według podania miała

w ostatnich czasach podupaść bardzo znacznie na siłach i odżywieniu, co wszystko skłoniło ją do szukania pomocy lekarskiej.

W dniu przyjęcia znalazłem stan następujący: Dziewczyna wzrostu małego, skóra blada, podściółka tłuszczowa miernie rozwinięta. Budowa kośca oprócz lekkiego skrzywienia stosu pacierzowego w części łądźwiowej ku stronie lewej nie przedstawia nic nieprawidłowego. Narządy klatki piersiowej i sutki zupełnie zdrowe. Brzuch w dolnej części wzdęty, linia środkowa ciemniej nieco zabarwiona, pępek lekko zagłębiony. Powłoki skórne jędrne, mocno napięte oprócz blizn po pijawkach nie przedstawiają żadnych zbożeń. Przy obmacaniu czuć ponad spojeniem łonowem guz wychodzący z miednicy małej, twardy, o ścianach gładkich, mocno napiętych. Dokładniejsze badanie wykazuje, że guz ten składa się właściwie z 2 części. Jedna większa, dochodząca rozmiarów głowy dorosłego mężczyzny, znajduje się mniej lub więcej w samym środku przekraczając linię środkową na jednakiiej przestrzeni ku obu stronom. Drugi guz wielkości głowy noworodka stojący z dopieroco opisanym w bezpośrednim związku i od niego tylko głębokim wrębem oddzielony, kształtu jajowatego, znajdował się po prawej stronie ponad więzmem Pouparta. Najdłuższa oś tego guza przebiegała prawie zupełnie równoległe do więzadła. Guzy oba w całości dość znacznie ruchome, zwłaszcza z boku na bok, guz mniejszy w ograniczonym stopniu także od dołu ku górze. Odgłos wypukowy ponad guzem wszędzie stłumiony. Chelbotania ani przez powłoki brzuszne ani przy badaniu skombinowanem przez pochwę i odbytnicę wykazać nie można. Samo badanie dla chorój mocno bolesne. Badając przez pochwę czuć można we wszystkich sklepieniach, wyjąwszy w bocznem lewem, guz takiej samej natury co przy badaniu przez powłoki brzuszne. Najwyraźniej występuje on w sklepieniu przedniem, gdzie dochodzi wielkości jaja gęsiego, najmniej wyraźnym jest w sklepieniu tylnem. Błona śluzowa pochwy ponad guzami dokładnie przesuwalna. Część pochwo-

wa macicy przedstawiająca się jako nader drobna brodawkowata wyniosłość w całości ku lewej stronie zbacza. Ujście wielkości ziarna grochu wprost na lewo zwrócone. Przy ruchach wykonanych guzem przez powłoki brzuszne porusza się także guz w pochwie i część pochwowa, która, o ile badaniem w ogóle wykazać można było, w bezpośrednim stała związku z opisanymi guzami. Pochwa sama zupełnie prawidłowa. Badanie przez kiszkę stołcową wcale do wyjaśnienia obrazu się nie przyczyniło. Mocz zawiera znaczną ilość śluzu i ropy jak niemniej i nieco białka.

Na podstawie tego wyniku badania musiałem rozpoznać guz stały macicy, a mianowicie w obec szybkiego wzrostu i w wysokim stopniu upośledzonego odżywienia skłaniałem się do przypuszczenia nowotworu złośliwego. Wprawdzie musiałem przyznać, że między stosunkami, które znalazłem u mojej chorób, a obrazem jednostronnego krwiaka macicy skreślonym powszechnie po książkach istniało pod niejednym względem ludzkie podobieństwo: zupełny brak atoli chelbotania tłumaczy się, jak się o tém później przekonałem, znacznym napięciem ścian guza i brak bólów występujących w okresach typowych jak nie mniej zbyt szybki rozrost guza zdawały się nie pozwalać na podobne rozpoznanie.

Ulegając naleganiom chorób, godzącej się z powodu gwałtownych bólów na każdy zabieg, przystąpiłem dnia 22 maja b. r. do cięcia rozpoznawczego przez powłoki brzuszne bez jakiegokolwiek z góry powziętego planu.

Cięcie poprowadziłem od pępka do spojenia łonowego w linii środkowej. Jeszcze przed otwarciem jamy otrzewnowej stawał znaczne trudności wyciągnięty mocno ku górze pęcherz, który dopiero musiano odpreparować i ku dołowi zepchnąć. Po przecięciu otrzewny ścienną od razu ukazał się na dnie rany guz wielkości głowy dorosłego mężczyzny o powierzchni zupełnie gładkiej, wychodzący z miednicy małej i sięgający prawie do pępka. Ściany tego guza, który wydawał się być macicą, o ile przez obmacanie wykazać można było, znacznie dochodziły grubości i były mocno bardzo napięte. Na prawej stronie guza głównego prawie w środku jego wysokości odchodził od niego drugi guz kształtu wrzecionowatego o powierzchni grubo falistej. Ściany tego drugiego guza przy obmacaniu wydawały się o wiele cieńszymi, zwłaszcza na wyniosłościach powierzchni i mocniej napiętymi od ścian guza głównego. Przez bezpośrednie obmacanie można było w obu guzach mimo znacznego napięcia wykazać choć niebardzo wyraźne chelbotanie. W obec tego naciąłem guz główny w linii środkowej i wypuściłem z niego  $1\frac{1}{4}$ —2 litrów krwi ciemnej, barwy czekoladowej. Ściany guza głównego wśród tego w rękach się widocznie kurczyły. Po wypuszczeniu wszystkiej krwi, o ile takowa bez użycia siły li tylko w skutek kurezenia się ścian guza odpływała, guz główny dochodził jeszcze do wielkości główki dziecięcia, podczas gdy guz boczny stosunkowo daleko mniej stracił na objętości. Dalsze badanie części rodnych wyjaśniło stosunki w zupełności. Na lewo od guza głównego połączony z nim za pomocą szerokiej płaskiej grubiej na 2—3 mm. powięzi znajdował się trzon macicy płodowej na  $2\frac{1}{2}$ —3 cm. dłużej. Ku dołowi macica ta przechodziła w guz opisany i była z nim zupełnie zrosnięta. Dalej jeszcze na lewo od macicy prawidłowej odchodziła lewa trąbka i więzadło jajnikowe. Przekonawszy się w ten sposób, że miałem do czynienia z macicą dwurożną (*uterus bicornis*), w której jednym rogu i trąbce przyszło do zatrzymania wydzieliny miesięczkowej, uważałem za najpewniejszy i najprostszy sposób postępowania

nia założenie na razie przetoki macicznej w powłokach brzusznych. W ten sposób najpewniej mogłem uniknąć zakażenia otrzewny od strony wnętrza macicy, czego niezawsze można uniknąć nawet mimo najdokładniejszego szwu ścian macicznych. Dopiero po ustaleniu tej przetoki zamierzałem założyć drugą przetokę od strony pochwy, a po utrwaleniu i tejże chciałem przetokę w powłokach brzusznych zamknąć. Jeszcze jeden wzgląd zdawał mi się przemawiać za tym planem operacyjnym a nie za prostym zamknięciem rany w macicy i natychmiastowym założeniem przetoki od pochwy. Obawiałem się bowiem, żeby otwór ten, jak to miało miejsce w przypadku Martina (*Pathologie und Therapie der Frauenkrankheiten*, 2gie wydanie str. 53) nie zamknął się chwilowo, co by prowadziło do zatrzymania wydzieliny i jej rozkładu i wymagało kilkakrotnego powtórzenia operacji. Sądziłem także, że przez podwójne drenowanie, które tu zamierzałem zastosować, najdokładniej wszystką wydzielinę będzie można usunąć. Kierując się temi względami, wszyłem, tak jak to zrobili Howitz (*Centr. f. Gyn.* 1882 str. 271) i Thomas (*Diseases of women*, 3cie wydanie str. 303) w podobnych przypadkach, ściany prawego rogu macicy na przestrzeni  $1\frac{1}{2}$  cm. w dolny kąt rany, a resztę rany brzusznej zamknąłem zupełnie szwami srebrnymi i jedwabnymi. Wycięcie krwiaka trąbki, które w podobnym przypadku wykonał Schröder (*Zeitschr. f. Geb. u. Gyn.* T. 8), uważałem u mojej chorób w obec zmniejszenia się znacznego torbiela po otwarciu jamy macicy, a tém samem istniejącej dostatecznej komunikacji między trąbką a macicą, za zbyt bezużyteczne. Wnętrze macicy wypełniłem od przetoki luźno paskami gazy jodoforowej.

Dalszy przebieg przez kilka pierwszych dni nie pozostawał nie do życzenia. 5go dnia usunąłem wszystką gazę z macicy, a wprowadziwszy przez przetokę zakrzywione kleszczyki do macicy ku dołowi założyłem w miejscu wypuklenia w sklepieniu przedniem drugą przetokę. Następnie włożyłem długi i gruby sączek do macicy a końce jego wprowadziłem przez obie przetoki na zewnątrz. Z końcem pierwszego tygodnia wystąpiły objawy nader ciężkiego zapalenia płuc i opłucnej po stronie prawej. Ciepłota dochodziła wieczorami do  $41^{\circ}$ , tętno do 160. Stan groźny utrzymywał się przez 8 dni, poczem choroba poczęła ustępować *per lysin*. Resztki wypociny opłucnowej zaledwie po 5ciu tygodniach uległy wessaniu. Przez cały ten przeciąg czasu utrzymywał się stan podgorączkowy. Jamę macicy i pochwę przestrzykiwano codziennie letnim roztworem kwasu salicylowego. Wśród obserwacji guz odpowiadający trąbce, który przez dłuższy czas jeszcze ponad więzem Pouparta można było wymacać, znikł zupełnie.

12go lipca przystąpiłem w narkozie do zamknięcia przetoki w powłokach brzusznych. Okroiwszy brzegi tejże dookoła zeszyłem osobno ściany macicy, a osobno powłoki brzuszne szwem warstwowym z katgutem chromowego. Wygojenie rany nastąpiło przez rychłozrost.

Z końcem lipca chora opuściła Kraków zupełnie wyleczona. Dawne bóle i dolegliwości ustąpiły bez śladu. Regularność pierwsza od czasu operacji pojawiła się 20go lipca i odbywa się odtąd według doniesienia listownego prawidłowo w odstępach 4 tygodniowych. Chorób polecono, aby się od czasu do czasu zgłaszała do lekarza w celu zapobieżenia zbyt niemu zwężeniu nowozałożonego ujścia macicznego w pochwie.

## II. Z zakładu fizyjologicznego prof. Cybulskiego w Krakowie.

## Badania nad unerwieniem naczyń.

Podał

Dr. Gustaw Piotrowski,  
asystent tego zakładu.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 40).

Narząd, na którym się chce badać zmiany naczyniowe, a więc bądź to język, bądź prącie, umieszcza się w pletysmografie, urządzonej na tej samej zasadzie, co rękaw Mossa, zmienionym oczywiście odnośnie do kształtu i wielkości tegoż narządu, połączonym z poligrafem Mareyowskim. W miarę rozszerzania się lub zwężania naczyń narząd badany zwiększa lub zmniejsza swą objętość a powietrze szczelnie zamknięte w pletysmografie i poligrafie wznosi lub wciąga błonkę na tymże ostatnim, wywołując podnoszenie się lub opadanie piórka, znaczącego swe wahania na okopconym papierze obracającego się walca. Pletysmograf na język składa się z blaszanej puszczerki, 6cm. wysokości, o szerokości 4cm. w jednym wymiarze, 1cm. w drugim, zwężającej się kopułowo, stosownie do kształtu języka. Z wnętrzem pletysmografu stoja w związku trzy rurki. Z tych jedna wąska służy do połączenia z poligrafem, druga również wąska do przeprowadzenia nitki z haczykiem, na który się przebija koniec języka, dla wcisnięcia go w przyrząd, trzecia zaś szersza nieco mieściła w sobie termometer, w pracy mej bowiem zależało mi na śledzeniu zmian naczyniowych przy rozmaitej ciepłocie. W tym to celu pletysmograf niniejszy opatrzony był drugą ścianką z dwiema rurkami, przeprowadzającymi płyn oziębiający lub ogrzewający przez przestrzeń między obiema ściankami. Oczywiście pomiędzy oboma przestworami nie było najmniejszej komunikacji, tak że ani kropla wody do wnętrza pletysmografu dostać się nie mogła, a narząd badany stykał się jedynie z powietrzem oziębianem lub ogrzewanem. Rurka przeprowadzająca nitkę z haczykiem opatrzona była w dal szym ciągu rurką kauczukową, zamykaną szczelnie zaciskiem, termometer umocowany w otworze za pomocą korka, zalepionego nadto dokładnie zamaską z wosku i kolofonium, język zaś przeprowadza się przez otwór w błonie kauczukowej zamykającej dolną część pletysmografu, dla większej nadto pewności zalanej na brzegach tą samą zamaską. Błona kauczukowa nie powinna być ani zbyt gruba, aby nie ugniatła języka, ani zbyt cienka, w tym bowiem razie otwór powoli się zwiększa i nie utrzymuje szczelnie zamkniętego powietrza, co łatwo można poznać po braku wahań piórka odpowiadający tętnu w najdrobniejszych szczegółach, lub przez wdmuchnięcie powietrza przez boczną rurkę od poligrafu, w skutek czego piórko się wznosi w górę i pozostaje na jednej wysokości, jeżeli przyrząd jest szczelnie zamknięty, lub też opada z mniejszą lub większą chyżością w razie przeciwnym. Ponieważ błona ta traci po pewnym czasie sprężystość, należy ją przeto dość często zmieniać.

Pletysmograf na prącie stanowi rurka blaszana, również o podwójnych ściankach, 7cm. wysoka, o średnicy 2cm., ścięta skośnie od strony przylegającej do brzucha. Drugi koniec może być albo zasklepiiony, albo, co jest bezpieczniejsz, również ścięty i zamknięty błoną kauczukową z otworem, przez który wystereza z pletysmografu koniec prącia. Przy doświadczeniach nad prąciem wysuwa się pęcherz moczowy przez rany uczynione w powłokach brzusznych dla odszukania nerwów wzwodowych, nacina się i wprowadza rurkę, przez którą

mocz odpływa, co zapobiega wytryskiwaniu tegoż przy podrażnieniu nerwów wzwodowych, zdarza się jednak czasem, że mimo tej ostrożności trochę moczu wybiega przez cewkę, co przy zasklepionym z jednego końca pletysmografie zmusza do odejmowania częstego i przerywania doświadczenia, a można tego uniknąć właśnie w wyżej podany sposób.

Ponieważ pletysmograficzne badania dają nader pomyślne wyniki, jak to dowodzi praca Anrepa i Cybulskiego, postanowiłem przeto zastosować tę metodę do doświadczeń nad nerwem kulszowym. Za pletysmograf służyła puszcza blaszana, długości 25cm., zwężająca się w dole podobnie jak noga psa. Szerokość jej wynosiła w jednym wymiarze 6, w drugim 4½cm. stosownie do grubości nogi, którą można było wsunąć w przyrząd wysoko poza kolano przez błonę kauczukową, zamykającą otwór, znacznie oczywiście grubsza, aniżeli w poprzednich pletysmografach. Ponieważ stosunki są tutaj mniej dogodne aniżeli w poprzednich narządach i trudniej jest zachować szczelność, zmuszony byłem przeto oblepić nogę w miejscu wejścia do pletysmografu, do czego mi służyła z bardzo dobrym skutkiem dość rzadka, mazista zamaska z przylepca z oliwą i małym dodatkiem terpentyny. Przyrząd ten również jak poprzednie zaopatrzony był podwójnymi ściankami i termometrem wskazującym ciepłotę powietrza zawartego wewnątrz pletysmografu.

Pletysmografy powyższe łączy rurka kauczukowa o grubych ściankach a więc mało podatna, długości 100cm. z poligrafem w sposób zwykły, poligraf zaś różni się od innych jedynie tem, że naciągnięta jest na nim w miejsce zazwyczaj używanej kauczukowej, cieniuchna błonka z kondomu, przez co przyrząd staje się czulszym. Błonkę tę należy zmieniać często, napięta bowiem traci po krótkim czasie sprężystość i zsycha się a nawet pęka. Piórko poligrafu ustawione jest w równej linii z piórkiem sygnału Depreza, klucz podwójny za pociśnięciem guzika przerywa prąd krążący przez sygnał i zamyka równocześnie prąd pochodzący od dwóch Danieli, wprawiających w ruch sanki Du Bois-Reymonda, połączone z komutatorem, od którego odchodzą 4 pary elektrodów w ten sposób, że przy odpowiedniemu ustawieniu prąd przechodzi przez dwie tylko pary, dla podrażnienia naprzemian jużto nerwu językowego, już też podjęzykowego, w skutek czego sygnał znaczy chwile podrażnienia, piórko zaś poligrafu zmiany naczyniowe, na walcu obracającym się stosownie do potrzeby z rozmaitym chyżością. Tenże sam sygnał służy do znaczenia sekund przy odpowiedniemu połączeniu z metronomem Meltzla.

Nerwy podrażniałem elektrodami podobnymi do Ostrowowskich, składających się, jak wiadomo, z szklanej rurki kształtu T, w której umocowane są odłączone od siebie pętli z drutu platynowego. Przez te pętli przeciąga się nerw uwiązany na końcu odcięty na nitce, którą się przymocowywuje do ramienia rurki. Elektrody te jednak posiadają pewne niedogodności, mianowicie każdorazowe wypróbowanie ich wymaga preparowania i przewlekania przez nie nerwu kulszowego żaby, odczyszczenie i naprawa jest mozolna, a co gorsza, że gdy czasem nerw nie przylega do pętli, trudno jest temu zaradzić. Dla usunięcia tych stron ujemnych zmieniłem elektrody w ten sposób, że pętli platynowych nie utwierdzałem stale w rurce szklanej, lecz umocowane i odosobnione na drążku drewnianym wpuszczałem do rurki, gdzie można je przesuwac i wyjmowac każdej chwili, co nader ułatwia próbowanie ich, czyszczenie, naprawę i przystosowywanie do nerwu jedynie przez pociąganie drewnianego pręcika.

Ażeby mózż badać zmiany naczyniowe za pomocą po-

wyżej opisanych przyrządów, należy wykluczyć wszelkie ruchy w zupełności, dla tego też zwierzęta używane do doświadczeń, przeważnie psy, kuraryzowałem zawsze poprzednio. Kurarę wprowadzałem do żyły bądź to udowej, bądź też szyjnej stopniowo w małych dawkach, aż do zupełnego unieruchomienia. Zbyt pospieszne kuraryzowanie znosi zupełnie możność wywoływania zmian naczyniowych przez podrażnienie nerwów, prawdopodobnie w skutek obniżenia parcia, a prawidłowe parcie krwi jest niezbędnym do tego warunkiem, jak wykazały badania Anrepa i Cybulskiego. Jakość kurary gra tutaj również niepoślednią rolę, a miałem sposobność wielokrotnie czynić smutne spostrzeżenie, że przetwór wyrabiany i będący obecnie w obiegu zawiera w sobie prócz sporę ilość strychniny, inne jakieś istoty, które wpływają na znaczne obniżenie parcia, zanim jeszcze ruchy dowolne zostały zniesione i parcie to nie przychodzi do stanu prawidłowego, lecz owszem bardzo szybko wciąż opada pomimo nader małych dawek kurary. Przeciwnie kurara wyrabiana przed kilku laty, której resztki wyszukiwałem po rozmaitych aptekach, oddawała mi jak najlepsze usługi, działała szybko na zakończenia nerwów ruchowych a po przeczekaniu pierwszego działania parcie wracało do stanu prawidłowego w bardzo krótkim czasie i zmiany naczyniowe z pomyślnym skutkiem można było badać. Ważną też rzeczą jest, aby psy używane do tych celów były dobrze odżywione a następnie aby sztuczne oddychanie odbywało się w sposób naśladowujący o ile możności prawidłowe, przy zbyt silnym bowiem oddychaniu występuje rozszerzenie i przekrwienie naczyń płucnych, wysięki do wszystkich jam i znaczne obniżenie parcia. Jak już wyżej wymieniłem rozchodziło mi się przedewszystkiem w niniejszej pracy o zbadanie własności naczyń i wpływu nerwów na nie przy różnej ciepłocie, rozpocząłem przeto doświadczenia od nerwu językowego. (C. d. n.)

### III. Ze szpitala św. Ludwika dla dzieci w Krakowie.

#### Choroby układu nerwowego spostrzegane w szpitalu św Ludwika od r. 1879 do 1882.

Podał Dr. Emanuel Rosenblatt,  
asystent kliniki.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 40).

7) Władysław Koczan, 9 lat, przyjęty 13 grudnia 1879. Głowa duża, budowa czaszki krzywica. Znaczny stopień rozwoju umysłowego. Obrzęk surowicy odnóg dolnych, *ascites*, mocz zawiera dość znaczną ilość białka, w osadzie wałeczki ziarniste, rozwolnienie, w stolcach żyłki krwi. Obustronne zapalenie nieżytowe płuc. 19 grudnia 1879 umarł o godz. 4 $\frac{1}{2}$  popołudniu. Sekeyja wykonana 21 grudnia wykazała: *Pneumonia lobularis et atelectasis disseminata cum bronchitide diffusa bilateralis. Ren sinister situs in pelvi circa lineam innominatam sinistram (Arteria renalis sin. oritur ex iliaca communi dextra). Nephritis parenchymatosa chronica cum hydronephrosi incipienti et dilatatione uretherum. Tumor lienis melanotici. Hydrorops universalis. Hydrocephalus internus chronicus et ependymitis vegetans. Asymetria cranii.* Czaszka w całości większa nad wiek. Szew strzałkowy przebiega nieco ukośnie od prawej ku lewej stronie nadając całej czaszce (sklepieniu) postać spłaszczonego owalu, którego tylna połowa po stronie lewej znacznieszą okazuje pojem-

ność niż po stronie prawej. Opona twarda gładka prawidłowa, opony miękkie blade, w przestworach podpajęcznych nieco znaczniejsza ilość jasnej surowicy, miejscami opony same surowiczo obrzękle. Zwoje mózgu wyraźne, rowki dość głębokie, mózg w całości wielki. W rogach przodkowych i tylnych rozmiary znacznie powiększone, wyściółka komórek, mianowicie na lewym wzgórzu wzrokowym, okazuje liczne nierówności drobnoziarniste prawie w kształcie smugi ułożone, gdzieniegdzie pośród takowych wybujałości różowawe większe wielkości ziarna drobnego grochu. W komórkach, a mianowicie w rogach, znaczniejsza ilość bladej niemętnej surowicy. Błona śluzowa gardzieli i krtani blade, gładka. W obu jamach opłucnowych po kilka łyżek surowicy jasno-żółtej niemętnej, opłucne żebrów prawidłowe. Na brzegach oba płuca blade, rozdęte nadmiarowo powietrzem. W części dolnej miejsca sine łykowate niżej reszty powierzchni położone, mało lub wcale nie powietrza nie zawierające; na rozkroju widać dość liczne miejscami 2 do 3 cm. średnicy mające ogniska ciemno-czerwone o powierzchni gładkiej dokładnie od otoczenia odgraniczone, spójności znacznej, bezpowietrzne. Z oskrzeli tychże ognisk, jakoteż z innych miejsc za ugnieceniem wydobywa się obfita ciecz żółtawa ropiasta, gęsta. Prócz tego płuca w całości za uciskiem dość znaczną ilością pienistej krwawej cieczy się zalewają. Serce rozmiarów prawidłowych, mięśnie blade spójności prawidłowej, śródserdzie i zastawki cienkie, gładkie, w obu jamach znaczniejsza ilość świeżych skrzepów ciemno-czerwonych. Jama brzuszna zawiera prawie  $\frac{3}{4}$  litra jasnożółtej surowicy, otrzewna blade lśniąca, gładka, wątroba wielkości prawidłowej, ciemno-brunatnawa, na rozkroju o dość niewyraźnym rysunku, spójności znacznej. Z naczyń wydobywa się obficie krew płynna, ciemno-czerwona. Śledziona miernie powiększona, łykowata, na rozkroju prawie jednostajnie czarna, gładka, sucha, lśniąca. Nerka lewa znacznie powiększona, położona w międniczy małej dotyka górnym brzegiem bezimienną lewą linią w bliskości zespojenia biodro-krzyżowego a brzegiem dolnym przytyka bezpośrednio do rozdętego pęcherza, tak iż odbytnica przebiega w łuku naokoło wewnętrznego brzegu nerki lewej ku dolowi pociągając za sobą ścięczałą otrzewną, przykrywającą w całości nerkę. Tętnice dwie nerkowe na 2 cm. długie wychodzą z prawej wspólnej biodrowej tętnicy na 1 $\frac{1}{2}$  cm. poniżej rozdziału tętnicy głównej. Również i żyły wpadają do biodrowej prawej odpowiednio. Moczowód krótki bardzo, rozdęty, dwa razy szerszy, drożny, ujście prawidłowe. Nerka prawa o połowę większa od lewej, w całości znacznie powiększona, prawidłowo położona. Naczynia prawidłowe, moczowód znacznie rozszerzony (2 razy) w dolnym swym odcinku wklonowany między odbytnicę znacznie na prawo wysuniętą, tuż do prawej linii bezimienną przytykającą, a rozdęty pęcherz. Moczowód drożny w całości. Na obu nerkach widocznych kilka torbieli. Nadnercza oba tak prawe jak lewe prawidłowo położone, utkanie prawidłowe. Jądra w mosznach ułożone prawidłowo.

8) Piotr Brożek, ehlopiec 1 $\frac{1}{2}$ -roczny, przyjęty 26 stycznia 1880. Czaszka nieumiarowa, potylicą mocno wypukłą zwłaszcza po stronie lewej, gdzie z częścią swą podstawową tworzy głęboką rynnę. Zez zbieżny, źrenice szerokie, niedowład prawej połowy twarzy. 28 marca umiera w skutek zapalenia płuc. Sekeyja wykonana 29 marca wykazała: *Pneumonia lobularis bilateralis recens. Tumor lienis melanotici chronicus. Hydrocephalus chronicus internus.*

9) Maryja Grudniówna, lat 2 $\frac{1}{2}$ , przyjęta 30 czerwca

1880 z zimnicą i nieżytem jelit. 7 sierpnia zapadła na płonice z błonią, 13 sierpnia umarła o godz. 4tęj popołudniu. Zboczeń żadnych pod względem umysłowym lub w sferze ruchowej nie zauważono. Sekcja wykonana 15 sierpnia wykazała: *Nephritis parenchymatosa acuta, hyperaemia et oedema mucosae pharyngis. Tumor lienis chronicus. Hydrocephalus ventriculorum lateraliū enormis.* Zwoje mózgu nieco obustronnie przyplaszczone, na przekroju kora biała małego zwężona, wyraźnie od rdzeniowej białej istoty odgraniczona. Komórki boczne obustronnie prawie 5 razy szersze zawierają przeszło ½ litra jasnej przezroczystej cieczy. Wyściółka komórek biała gładka.

10) Błażej Lenczowski, 1½ lat, przyjęty 7 sierpnia 1880, wymiotuje często bez powodu. Naciek obydwu szczytów płuc. 8 września umiera o godz. 4tęj rano. Sekcja wykonana 9 września wykazała: *Bronchiectases et cavernae bronchiectaticae pulmonis utriusque absq. peribronchitide caseosa. Hydrocephalus ventriculorum chronicus.* Powierzchnowe warstwy ciałek prążkowanych i wzgórka wzrokowego rozmiękle.

11) Rozalia Strycharska, lat 7, przyjęta 10 września 1880. Źle odżywiona, jaglicowe zapalenie spojówek z wszelkimi następstwami. Naciek obustronny szczytów płuc. Rozwolnienie połączone z wypadaniem kiszki odchodowej. Znacznie rozwinięty umysł, usposobienie wesołe, deklamuje bardzo długie ustępy, co świadczy o dobrej pamięci. Rozwolnienie niczem wstrzymać się nie daje, objawy nacieku coraz się powiększają, ciepłota jednak prawidłowa. Dopiero 8go listopada wynosi ciepłota ranna 36·0°, 10go 39·0°, 11go 38·0°, 13go 37·0°, 15go 36·5°, 20go 34·1°, ciepłota wieczorna 37·0°, 21go 35·0°, 22go 36·5°, wieczorna 38·0°, 23go 36·2°, wiecz. 38·5°, 24go 34·8, 28go 34·2°, 30go 34·8 i t. p. Tętno było bardzo słabe, zresztą jednak żadnych innych objawów nie zauważano, przytomność do ostatniej chwili zachowana, a nawet humor nie o wiele się zmienił. 4go grudnia 1880 umarła o godz. 2ej popołudniu. Sekcja wykonana 6go grudnia wykazała: *Degeneratio glandularum bronchialium caseosa, peribronchitis pulmonis utriusque caseosa, tuberculosis pleurae, hepatitis, lienis et renum. Hydrocephalus internus majoris gradus.* Z protokołu sekcijnego wyjmujemy: „Kości cienkie, blaszki zewnętrzne cienkie, sklepienie prawidłowe, opona twarda, gładka, błada, zatoki prawidłowe, opony miękkie cienkie przeświecają. Zwoje mózgu mało wydatne, spłaszczone, rowki płytkie. Na przekroju kora biała węższa o połowę, istota rdzeniowa biała znacznie węższa niż prawidłowa. Komórki środkowe a przeważnie boczne, jakoteż rogi 4 do 5 razy szersze zawierają do 1 litra płynu surowiczego jasnego, wyściółka biała gładka, spłoty prawidłowe.

12) Jan Wójcik, chłopiec 1-roczy, przyjęty 11 listop. 1880 z nieżytem jelit i zapaleniem płuc. Czaszka duża o postaci trójkątnej na przekroju, żyły rozszerzone. Umarł 23go listopada 1880 o godz. 5½ rano. Sekcja wykonana 24 listopada: *Hydrocephalus chron. internus praecipue cornuum posteriorum. Pneumonia catarrhal. bilateralis, catarrhus intestini tenuis.* W komórkach do 200 grm. cieczy surowiczej.

13) Anastazyja Czepielówna, dziewczyna 1-rocza, przyjęta 2 kwietnia 1881. Źle odżywiona, głowa w stosunku do klatki piersiowej i długości ciała za duża, opada wciąż ku tyłowi, obwód czaszki wynosi 47 cm. a klatki piersiowej 39 cm. Ciemię wielkie miernie napięte, nie pulsujące, szwy czaszkowe porozstępowane. Na skórze sklepienia czaszkowego wyprysk. Oczy zmian żadnych nie przedstawiają, ruchy

prawidłowe, dziecko kieruje wzrok za przedmiotami świecącymi; źrenice zwężają się należyście. Przy płaczu fałdy nosowowargowe obustronnie jednakowe. Odnogi górne trzymają zbliżone do tułowia i zgięte w stawach łokciowych, ręce w pięści zaciśnięte; tylko za użyciem pewnej siły można odnogi wyprostować, poczem jednak do swój pierwotnej pozycji wracają. Odnogi dolne przyciągnięte do brzucha i zgięte w stawach biodrowych i kolanowych. Czuć i odruchy niezmnieszone. W płucach objawy nieżyty, brzuch zapadły, rozwolnienie. Stan bezgorączkowy. Podczas dalszej obserwacji zauważano, iż przykurczenia odnóg nie są stałe, że czasami członki są w stawach zupełnie wolne i ruchome. 13go kwietnia wystąpił znaczniejszy skurcz mięśni karkowych i mięśni obu rąk. 4go maja kilkakrotne wymioty i niespokój. 5 maja o godz. 7ej rano umarła. Sekcja wykonana 6go maja wykazała: *Hydrocephalus insignis ventriculorum lateraliū cum totali fere atrophiu hemisphaerarum. Bronchitis diffusa et atelectasis pulmonis utriusque.* „Czaszka w całości znacznie większych rozmiarów, ciemię duże błoniaste, regularne. Za nacięciem dużego ciemienia wypływa strumieniem do dwóch litrów wodojasnej cieczy wypełniającej jamę czaszkową, na której podstawie znajdują się główne zwoje, tworzące trzecią komórkę o rozmiarach prawidłowych. Z półkul mózgowych pozostał zaledwie ślad w postaci kawałków lub guzków do 4 cm. średnicy, białoróżowych, miękkich, przylegających po obu stronach do wewnętrznej powierzchni kości ciemieniowych względnie do opony twardej, której wyrostek sierpowaty sterczy do pustej jamy czaszkowej. Mózdzek pokryty przez namiot jest prawidłowy. Sąsiednie bezpośrednio części zwojów głównych są również utrzymane, zresztą prawie śladu nie widać półkul. Opona twarda biała gładka stanowi wewnętrzną wyściółkę jamy czaszkowej.“

14) Franciszek Jędrzejczyk, lat 2, przyjęty z objawami krzywicy i niedokrewności 8 kwietnia 1881. *Cranio-tabes,* czaszka duża o postaci czworokątnej, ciemię wielkości czterocentówki, oczy wysadzone. Umarł 3 maja 1881 w okresie wysypywania odry. Sekcja wykonana 4 maja wykazała: *Catarrhus intestini tenuis chronicus, anaemia summa universalis, tumor lienis chronicus. Hydrocephalus ventriculorum lateraliū chronicus.* Miąższ mózgu surowiczo obrzękły, w komórkach do 5ciu łyżek jasnożółtej surowicy.

15) Grzegorz Zajac, 1 rok, przyjęty 13 kwietnia 1881 z nieżytem oskrzeli i jelit. Głowa znacznych rozmiarów, sklepienie płaskie, pośrodku siodłowo zakłębione, guzy czołowe wybitne. Umarł 27 kwietnia z zapalenia płuc. Sekcja wykonana 28 kwietnia wykazała: *Hydrocephalus ventriculorum lateraliū enormis, bronchitis diffusa bilateralis, pneumonia lobularis dextra, emphysema enorme pulmonis utriusque vesiculare. Catarrhus intestini chronicus.* „Czaszka duża, ciemię główne na 4 cm. średnicy. Zwoje mózgu wyraźne, rowki głębokie, na przekroju widać znacznie zwężoną istotę rdzeniową obu półkul mózgowych skutkiem nadmiernego rozszerzenia komórek bocznych zawierających blisko po ½ litra jasnej surowicy, tak iż tylko 2—3 centymetrowa warstwa białej istoty oddziela komórki od kory. Wyściółka komórek bocznych biała, naczynia cienkie wydłużone; komórka 3cia rozmiarów prawidłowych, wyściółka biała, gładka, spłoty prawidłowe.

16) Stanisław Scienzur, ½ roku, przyjęty 20 lipca 1881 z nieżytem jelit; czaszka duża ku tyłowi się rozszerzająca, za uciskiem na ciemię występuje zez zbieżny. Wymioty. Umarł 26 lipca 1881. Sekcja wykonana 27 lipca:

*Catarrhus intestini tenuis, marasmus universalis, hydrocephalus ventriculorum chronicus.*

Z przypadków tych zasługują na uwagę tak ze względu anatomicznego jak i klinicznego przypadek 2gi, okazujący wrzody gruzlicze w żołądku, co w każdym razie należy do rzadkości, okazujący daleko posuniętą gruzlicę ogólną, której punktem wyjścia były zserowaciale gruczoły oskrzelowe wielkości orzechów włoskich, z wyjątkiem prawie tylko opon mózgowych, na których właśnie gruzełki znaleźć najprędzej moglibyśmy się spodziewać, a okazujący natomiast wodogłowie przewłoczne, którego obecność za życia nieczem się nie zdradzała, a którego etjologia jest ciemną. Nie mniej ciekawy jest przypadek 7my, w którym mimo zanian napotkanych w jamie czaszkowej (*asymetria cranii, hydrocephalus chronicus, ependymitis vegetans* wzgórza wzrokowego) nie zauważaliśmy za życia zbroceń ani w sferze psychicznej ani zmysłowej, wzrok prawidłowy, lecz właśnie naodwrot chłopiec odznaczał się bystrością umysłu i wysokim stopniem rozwoju umysłowego, a któryto przypadek przedstawia także pod względem ściśle anatomicznym dość rzadką anomalię dotyczącą ułożenia nerki lewej i jej unaczynienia. W przypadku 11tym pozostawało podobnież znaczne rozwinięcie umysłowe, doskonała pamięć, usposobienie wesołe, deklamacyjna dłuższych ustępów w rażącym niestosunku do o połowę zwężonej istoty korowej półkul mózgowych i do ilości jednego litra cieczy zawartej w komórkach mózgowych. I w tym przypadku spodziewaliśmy się wobec ogólnej gruzlicy znacznego stopnia zastać także i gruzlicę opon, zwłaszcza wobec częstych ciepłot subnormalnych dochodzących do 34° i faktu, iż siostra pacjentki zmarła wśród objawów zapalenia opon gruzliczego. Przypadek 13ty nareszcie odznacza się prawie zupełnym uwiązaniem półkul mózgowych i zawartością dwóch litrów wody w jamie czaszkowej przy prawidłowym zachowaniu się zrenie i kierowaniu gałek ocznych ku przedmiotom pokazywanym. (C. d. n.)

#### IV. Olejek migdałów gorzkich lotny jako środek pokrywający woni jodoformu.

Podal

Dr. J. Talko - łgowski - Hryncewicz.

Jodoform jak wiadomo w ostatnich latach znalazł nader rozliczne zastosowanie we wszystkich działach medycyny praktycznej. Wszyscy wielbią jego zalety, podnosząc jednak wiele ujemną stronę, jaką jest silnie przenikliwa, uporeczywa woni jodoformowi właściwa. Dlatego też w najnowszych pracach widzimy usiłowania, aby albo wykryć środek, pokrywający tę woni dla otoczenia i dla chorego wstrętną, lub też aby wynaleźć połączenie chemiczne o własnościach leczniczych jodoformowi właściwych, a nieposiadających jego ujemnych tak dla zmysłu powonienia przykrych stron.

Była chwila, niestety chwila krótkiego złudzenia, gdzie się zdawało, że jodol jest tym środkiem, który usunie jodoform z użycia, jeżeli nie wszędzie, to przynajmniej w większej części przypadków chorobowych. Pomijam już 3—4 krotnie wyższą cenę jodolu, nieprzystępną dla mniej zamożnych chorych, ale i samo działanie lecznicze jodolu okazało się o wiele słabszym, o wiele niższym stojącym od jodoformu.

Wstrętny zapach jodoformu również do ostatniej chwili nieudało się z zupełnym skutkiem pokryć. A zapach ten jest niekiedy ogromną zaporą w użyciu tego leku. Mając w osta-

tnich latach sposobność użycia jodoformu nader często w dziale chorób kobiecych, napotykałem często tak ze strony chorych, jak i otoczenia wiele trudności w zastosowaniu odpowiedniemu tego leku. Doświadczałem rozlicznych środków, zalecanych przez wielu badaczy, aby pokryć tę przenikliwą woni jodoformu, jednak przekonałem się, że wszystkie one nieodpowiadają celowi. Jedne nie pokrywały w dostateczny sposób woni jodoformu, inne zaś, choć to czyniły, jednak znów stawały się niemożliwymi dla swęj własnej, niemniej przenikliwej i przykręj zarówno woni. I tak między innymi używałem z porady Lindemana balsamu peruwiańskiego z dołączeniem 1/4 części proszku palonej kawy, za przykładem Calego taniny, dalej używałem dłuższy czas jodoformu z *oleum menthae piper.*, potem według Keywortha wody kolońskiej, lub znowu *ol. lavandulae*, albo według Retra tymolu w rozczeniu kolodionu, dalej na polecenie Mosetiga *fabae toncae*, wreszcie doświadczałem polecanych również gorąco *tinct. moschi*, (Petersen), *oleum anisi* i *ol. amygdalarum dulcium*. Ten środek ostetni poleca Martineau. Wszystkie jednak wyż wymienione środki zawiodły moje oczekiwanie. Puściłem się więc tedy na drogę własnych spostrzeżeń i przyszedłem do przekonania, że najlepiej pokrywa woni jodoformu olejek z migdałów gorzkich lotny (*oleum amygdalarum amarum aethereum*). Środek ten ma wyższość przed innymi dotąd polecanymi z następujących powodów: 1) do pokrycia zupełnego woni jodoformu wystarcza 2 do 6 kropli olejku na 1 1/2 do 2grm. jodoformu, 2) olejek mój w małej ilości użyty ma woni słabą wcale przyjemną, 3) wewnątrznie czy zewnątrznie stosowany nie działa szkodliwie, 4) jest środkiem, przynajmniej u nas w Rosyi, bardzo tanim. Muszę tutaj dodać, że farmakopea rosyjska obejmuje dwa rodzaje *ol. amygd. aether.*, że jeden zawiera kwas sinowodowy, drugi zaś nie. Tego ostatniego używam też jedynie i radzę każdemu dla pewności przepisywać *ol. amygdal. amarum aether. sine acido hydrocyanico*.

Zwykle polecam następujące formy:

*Rp. Jodoformii* 0,80—2,00

*Extr. Trifol. fibr. q. s.*

*Olei amygdal. amar. aether. gutts. II—IV*  
(*sine acido hydrocyanico*) *fl. a. pil. 30 DS.*

Dla tamponów pochwowych przepisuję zaś:

*Rp. Jodoformii* 2,0—2,75

*Glycerini puri* 6,0—7,0

*Ol. amygd. amar. aether. (sine acido hydrocyanico) gutts. II—IV. Ds.*

Na podstawie licznych moich doświadczeń uważam olejek wyż wzmiankowany za najlepszy z dotąd używanych środków dla pokrycia woni jodoformu i gorliwie go polecam do rozpowszechnienia.

#### V. Oceny i sprawozdania.

##### Farmakologija.

G. Sée: O leczeniu bólu głowy antipyrinem.

Omawiając rozróżnienie bólu głowy od innych spokrewnionych stanów, jak migreny, nerwobólu n. twarzowego, oświadcza wykładający, że migrenę można odróżnić przez jej występowanie wyłącznie po jednej tylko stronie głowy i zawsze równocześnie z zaburzeniami wzroku, nudnościami i wymiotami. Ból głowy można łatwo odróżnić od nerwobólów n. twarzowego przez to, że nerwobóle zawsze do umiejscowienia jednego nerwu są przywiązane, a co się tyczy bólu

głowy dzieci niedokrewnych i bledniczych, są one nacechowane przez odbarwienie tkanek, buczenie w naczyniach szyjnych i w sercu, a przede wszystkim przez zmniejszenie ilości hemoglobiny. Przechodząc do bólów głowy ze wzrostu pochodzących, przytacza prelegent częstość schodzenia się tychże z przerostem serca z tej samej przyczyny. Przy takich bólach głowy, których przyczyny w sercu szukać należy, można osiągnąć osobliwsze wyniki za pomocą leczenia jodem, wspieranem jeszcze podawaniem konwalaryny i sparteiny, lecz nie we wszystkich przypadkach i nie pod wszelkimi warunkami. W 12 przypadkach z t. zw. bólem głowy sercowym, odnoszących się do wieku między 13 a 19m rokiem, w których S. zwykłym sposobem leczenia nie otrzymał żadnego skutku, próbował antypyrynu, który podawał po 3 gramy dziennie. Skutek był niespodziewany. Po 6 do 8 tygodniach bóle głowy, na które przytoczeni młodzieńcy zwykli do tego czasu cierpieć, znikły, a po 2 lub 3 dni po podawaniu antypyrynu można było stwierdzić ulgę w cierpieniu.

Nadmiarowa praca rzadko jest jedyną przyczyną bólów głowy; dalszą przyczyną jest niejednostajny rozwój fizyczny różnych części ciała, a szczególnie wewnętrznych narządów. Bóle głowy ze wzrostu pochodzące, często spostrzegać można po szybkim rozwoju ciała i w takich przypadkach zwykle spotkać można poprzedzający niejako przerost serca. Jeżeli istnieją bóle głowy w skutek umysłowych nateżeń, to są przecież najpewniejsze ecfalagie „wzrostowe“ albo „sercowe“.

Następnie prelegent wspomina o bólach głowy ocznych, które Perrin, Javal i Parinaud tak wyczerpująco zbadali. Antypyryn, który według doświadczeń najwięcej obniżyć zdola pobudliwość układu mózgodzeniowego i serca, już przez to samo przedstawiając prawdziwie kojący środek, odznacza się tём, że obniża czynność układu nerwowego ośrodkowego do prawidłowej, średniej miary od chwili, jak ten ostatni zostaje zwolniony od objawów chorobowych. W przypadkach migreny z jakiegokolwiek przyczyny zapisuje prof. Sée antypyryn zaraz w początku napadu i to w dawkach jednogramowych. U wszystkich chorych uważał, najpóźniej po drugiej dawce, polepszenie stanu. Tak samo rzecz się ma co do wpływu antypyrynu w przypadkach nerwobólu n. twarzowego i rwy twarzowych. (*Internationale klinische Rundschau*, 1887, Nr. 36).

Dr. R. Spira.

K. Miura (Tokio w Japonii): **Tymczasowe doniesienie o działaniu efedryny, jako nowego środka rozszerzającego źrenicę.**

Z rośliny *Ephedra vulgaris* otrzymał prof. Nagai alkaloid efedryn, którego działanie w postaci soli (chlerek efedryny) na zwierzętach i ludziach badał M. Wyniki szczegółowe tych badań ogłosi M. później, na razie umieszcza tymczasowe doniesienie streszczone w następujących słowach: Dawka 8—10 mlg. dla żaby już śmiertelna, wywołuje u niej powoli występujące zwolnienie oddechania, a w końcu ustanie takowego. Tak samo zachowuje się po nim czynność serca. Źrenica znacznie się rozszerza. U zwierząt ssących (królika, psa, myszy) wywołuje przyspieszenie zarówno oddechania jak i czynności serca. Równocześnie występują drgawki kloniczne i podwyższenie ciepłoty w odbyticy. Źrenice się rozszerzają zarówno po wstrzyknięciu efedryny pod skórę jak i po wkrapianiu go do worka spojówkowego. Śmierć nastaje w skutek porażenia serca i oddechania. Dawka śmiertelna wynosi średnio podskórnie wstrzyknięta 0.3—0.46 na jeden kgr. dla królika, dla psa 0.22 na jeden kgr. Doświadczenia kliniczne w klinice okulistycznej robione dały 6% i 7% roztworem

wyniki niejednakowe co do własności rozszerzania źrenicy, za to 10% okazał się u wielu równo i dobrze działający. Z roztworu 6—7% wkraplano raz do czterech razy chorym w odstępach czasu 10—15 minut wynoszących. Rozszerzenie nie u wszystkich chorych było jednakowe i nie u wszystkich ale u wielu wystąpiło. U różnych chorych w różnych odstępach czasu wystąpiło rozszerzenie, przeciętnie w 40—50 minut po wkropleniu. Przy użyciu roztworu 10% wystąpiło u 18 chorych rozszerzenie obydwu źrenic po wkropleniu 1 do 2 kropli. Rozszerzenie obydwu źrenic było jednakowe, jeśli nie było żadnego zapalenia a załamanie światła jednakie. Przy mocnym wpadaniu światła można było jeszcze otrzymać oddziaływanie źrenicy na światło. Akomodacja albo wcale nie albo tylko w małym stopniu była zniesiona. Dzieci i starzy są czulsi na ten lek niż młode i zdrowe osoby. Jeśli tęczęwka znajduje się w stanie podrażnienia lub zapalenia, nie występuje wyraźne oddziaływanie. Po wywołaniu rozszerzenia powrót do stanu prawidłowego trwa 5 do 20 godzin.

Lek ten nie wywołuje nawet po 14-dniowym używaniu zapalenia spojówki ani innych nieprzyjemnych zjawisk. Powiększenia pareia śródocznego nie można było zauważyć. (*Berliner klinische Wochenschrift*, 1887, Nr. 38). II. K.

(H. K. Zamiast dotychczas używanych lauwatyw odżywiających (pankreatynowych Leubego) zaleca Dr. Gadd **czopki z wyciągu mięsnego samego lub speptonizowanego**. Robi się je w następujący sposób: Przez zarobienie trzustki świeżej z czterema częściami rozcieńczonego wysokoku otrzymuje się płyn trzustkowy. Można zamiast niego użyć także i pankreatyny w handlu się znajdującęj. 360 gr. dobrze siekanego mięsa zarabia się z 600 częściami wody, poczem się do tego dodaje 60 gr. płynu trzustkowego i 3.5 gr. węglanu sodowego. Mięszaninę tę utrzymuje się przez 6 godzin w ciepocie 70°C., a potem się ją prasuje. Przesąc zubożętna się kwasem solnym i odparowuje w niewysokiej ciepłocie. Glykogelatyna t. j. masa, którą się otrzymuje przez rozpuszczenie 1gr. najlepszej żelatyny w 10 gr. gliceryny i zostawia aż stężeje, jest obok masła kakaowego z dodatkiem małym wosku, najlepszym materiałem do robienia z powyższą mięszaniną czopków, które się do odbyticy wprowadza. (*Wiener med. Blätter*, 1887, Nr. 30).

(H. K.) Jak *Gazette des Hôpitaux* donosi, wyleczono w szpitalu de Dieu ciężki przypadek bólu w lędźwiach, który był połączony z obrzękiem palców u rąk i nóg, za pomocą wstrzykiwań podskórnych antypyrynu; nadto podawano *per os* ten sam lek do 3.0 dziennie; wstrzykiwania robiono dwa razy na dzień, rano i wieczór, a każdym razem strzykawka zawierała 0.5 antypyrynu. Chory nie mógł ani siedzieć, ani, jeśli w łóżku leżał, podnieść się. Już po pierwszem wstrzyknięciu ból zupełnie ustąpił. W palcach u rąk i nóg polepszenie także wnet było widoczne. Obecnie chory ma się zupełnie dobrze. (*Münchener med. Wochenschrift*, 1887, Nr. 36).

#### Medycyna wewnętrzna.

Prof. Stiller (Budapeszt): **Praktyczne uwagi nad chorobami serca.**

Usprawiedliwiwszy się na wstępie obszerniej rozprawy, że będzie w niej traktował o rzeczach tak dokładnie już znanych i wielostronnie obrabionych, zapowiada autor na-przód, że wiele nowego nie powie, a będzie się starał w krótkości zestawić to, do czego mu przeszło 20-letnia praktyka lekarska dosyć sposobności dostarczyła. Mimo tej skromnej uwagi ze strony autora rozprawa jego nosi na sobie nie często napotykaną oryginalność i przyczynia się zna-

cznie do wyjaśnienia niejednej kwestyi jeszcze dosyć ciemnej, albo rzuca nowe światło na zapatrywanie się na choroby serca.

Przedewszystkiem poleca autor w każdym nadarzącym się przypadku serce dokładnie badać bez względu na to, czy się chory uskarża na jakie przypadki ze strony serca czy nie. Pomimo nawoływania przeciw wielu lekarzy na tym punkcie błędzi. Andrew Clark mógł w ciągu kilkunastu lat 680 takich przypadków zestawić, gdzie były wady serca a chorzy się na nie nie skarżyli. Chory Stillera jeden pozornie zdrowy zupełnie po trzytygodniowej podróży poweselniej wraca z ogólną opuchliną na tle wady serca. Na podstawie dokładnego badania dochodzi się do ścisłego rozpoznania, a z niego dopiero wnosi się, jak daleko już jest posunięta zmiana w sercu, a powtóre ile jeszcze po tém sercu fizjologicznej siły spodziewać się można. Nie może S. w swój rozprawie dostatecznie nawoływać do bacznego zwracania uwagi na wątrobę, jako najczulszy narząd na wszelkie zmiany w krążeniu, powiększa się ona prędko jak gąbka, co jest jednym z najpierwszych objawów rozpoczynającego się osłabienia czynności serca. Dla czego, pomimo że wątroba już znacznie jest powiększona w chorobach serca, śledziona bardzo często zostaje niepowiększoną, nikt dotychczas, ani Stiller wytłumaczyć nie umie. Pierwszy okres powiększenia wątroby z powodu rozpoczynającego się zastojem żylnego, z następowymi objawami chorobowymi ze strony przewodu pokarmowego, w przypadkach zwyrodnienia mięśnia sercowego i niedosłyszalne niekiedy szmery sercowe są przyczyną, że często chorych niewprawni lekarze wysyłają do Maryjenbadu lub Karlowych warów, które zamiast im pomódz, tylko im szkodzą, gdyż nierzadko wracają stamtąd z opuchlinami do domu. Wynika ztąd, na co S. również kładzie nacisk, że samo pobieżne osłuchiwanie jeszcze nie wystarcza, że trzeba koniecznie w każdym przypadku opukiwać. I dziwna rzecz, że prawie wszyscy lekarze praktyczni osłuchiwanie wyżej cenią aniżeli opukiwanie, co przecież jest błędnem. Zdaniem prof. S. opukiwanie serca na palcu jest najlepsze, a najpewniejsze, jeśli się ze stłumienia serca nie przechodzi na płuca, lecz przeciwnie, wtedy bowiem stłumienie o wiele wyraźniej się odbija od jawnego wypuku płuc. Omawiając opukiwanie serca, opisuje on stłumienie, na które dotychczas nikt uwagi nie zwrócił, a o którym w żadnym podręczniku znaleźć nie mógł wzmianki; występuje ono na dolnej części mostka, jeśli się opukiuje w postawie stojącej lub siedzącej, a znika, jeśli się choremu każemy położyć. Od 15—20 lat okazuje on toż u swoim uczniom i zawsze mógł wykazać, że jeśli się tego nie uwzględni, otrzymuje się stłumienie serca znaczniejsze, tak samo bywa i stłumienie wątroby większe w postawie stojącej.

Oprócz zwykłego rozszerzenia serca i jego komórek rozróżnia on jeszcze zgodnie z wieloma klinicystami t. z. dystenzyją i rozumie przez nią ostre nagłe powiększenie serca dające się wypukiem wykazać, a ogólnie osłabieniem nagle czynności jego się objawiające. Tak samo jak żołądek i pęcherz mogą nagle się rozszerzyć w skutek przepełnienia treścią, tak samo może i serce zarówno lewe jak i prawe, albo obie połowy razem w przebiegu chorób jego przemijających lub nawet przy zdrowym sercu ale u niedokrewnych i w stanach wielkiego osłabienia nagle się rozszerzyć; i tak przytacza jeden przypadek, w którym u wysoce eblorotycznej nagle powstała t. z. dystenzyja, podczas której

chora zaledwo ruszać się mogła, za najmniejszym bowiem poruszeniem mięśni traciła dech i mdlała, a tylko spokój i środki podniecające usunęły ten stan niemily.

Zdaniem wielu klinicystów zwężenie po lewej stronie rzadko samo występuje; to samo potwierdza i S., ale podaje zarazem, że znowu nie tak rzadko, jak to wielu utrzymuje. I tu miał prof. S. często sposobność spotkać się ze szmerami odpowiadającymi zwężeniu, które inni za czysto anemicznej natury, nieorganicznej, uważali, tymczasem pokazywało się, że u tych samych osób nadal niedokrewnych spokój i małe dawki naparstnicy szmer usuwały; gdyby był na anatomicznej podstawie oparty, byłby się przecież jeszcze pod wpływem naparstnicy bardziej był zaostrzył. Z własnego doświadczenia dodaje, że zwężenie samo najczęściej u kobiet się zdarza.

Niekiedy zdarzało się prof. S. widzieć przypadki, w których w skutek niekompensacyi serca wytwarzały się opuchliny nie w zwykłym porządku, t. j. od odnóg zaczawszy, lecz najpierw wystąpiła opuchlina brzuszna, niekiedy zdarzało mu się widzieć najpierw wodopiersie, a potem obrzęki w innych okolicach ciała. Tu zdaje się być przyczyną opuchliny brzusznej najpierw występującej przewlekła zmiana w wątrobie i jej krążeniu, wywołane długo już trwającym zastojem, wywołującym bujanie tkanki łącznej śródmiąższowej. W takich znowu przypadkach opuchlina z reszty ciała ustępuje najprędzej pod wpływem leków, a *ascites* jeszcze się utrzymuje.

Co do rozpoznania, na jakiej podstawie opuchliny się opierają, czy są zależne od serca, czy nerek, czy od innej jakiej przyczyny, niekiedy trudno rozstrzygnąć, n. p. jeżeli mamy do czynienia z marskością wątroby, a opuchlina taka wielka, że sam płyn uciskając na pnie żyłne wywołuje obrzęki na odnogach i kadlubie, a jeżeli przez ten płyn przepona w dodatku tak wyparta, że uciskając na płuco daje nam obustronne stłumienie płuc na dole, można łatwo się pomylić i myśleć o jakiejś wadzie serca lub nerek; badanie serca i moczu daje wynik naturalnie ujemny. Tak samo rzecz się mieć może przy wielkich obrzękach w brzuchu, np. z jajnika wychodzących.

S. omawiając dość obszernie obrzęki jako następstwa niekompensowanej wady serca, zastanawia się znowu nad tém samym zdaniem, które już raz wypowiedział w pracy innej (*Ueber Convallaria majalis bei Herzkrankheiten. Wien. med. Woch.* 1882), że niekiedy łatwiej jest usunąć ogólną opuchlinę u chorego z klasy biedniejszej niż u bogatych. U pierwszych, zdaniem prof. S., już sam spokój w szpitalu, należyte żywienie, usunięcie innych wszelkich zewnętrznych wpływów i naparstnica w dodatku, szybko bardzo rozwijają skuteczne działanie.

Dla czego w niektórych przypadkach wad serca daleko posuniętych, z wybitnymi objawami osłabienia czynności serca, dusznością, nieregularnym tętnem niekiedy przyspieszonym, chorzy bardzo długo się męczą, a zastoinowe obrzęki przeciw się nie wytwarzają, pomimo że w jednym lub drugim przypadku nie można powiedzieć, żeby był brak krwi, nie można zupełnie jasno wytłumaczyć. Prof. S. sądzi, że lewa komórka bardzo przerosła pomimo ogólnego osłabienia czynności serca przeciw jeszcze tyle ma siły, że krążenie podtrzymuje i obrzękom zapobiega, a śmierć właśnie w skutek wyczerpania sił komórki następuje.

Po omówieniu chorób serca zależnych od zmienionej jego innerwacyi, stawia sobie pytanie: Czy nerwica serca



może z czasem doprowadzić do organicznej zmiany w takowym? Na pytanie to nie można na pewne i dokładnie odpowiedzieć, bo w żadnym przypadku prawie nie możemy powiedzieć, czy już od samego początku, gdyśmy rozpoznali nerwicę, nie było już gdzie w sercu anatomicznej zmiany; wiadomo tylko, że nadmierna praca serca w chorobie Basedowa sprowadza rozszerzenie komórek najpierw lewej, potem prawej, często ze szmerami słyszalnymi, więcej od względnej niedomykalności zastawek pochodzącymi. O innych nerwowych chorobach serca może S. na podstawie swego doświadczenia powiedzieć, że do anatomicznych zmian nie doprowadzają zazwyczaj, jakkolwiek nadmierna przez długi czas i nieprzerwanie trwająca praca serca do niej doprowadzić mogą. Patologija ogólna pytania tego dotychczas nierozstrzygnęła. (Dok. nast.)

Wille (Memmingen): **O rzeżączkowym zapaleniu wsierdzia.**

Do nierzadkich powikłań lub następczych chorób po rzeżączce cewki moczowej zaliczamy nerwobóle, zapalenia stawów i pochewek ścięgniowych. Że wśród trypra i zapalenie wsierdzia może wystąpić, wielu lekarzy jeszcze nie chce wierzyć, mimo że już kilka przypadków poważni klinicyści ogłosili. Do dwóch przypadków ogłoszonych w tym samym niżej podanym czasopiśmie tego roku przez von den Veldena w których nie można było wykazać badaniem ani z wywiadów przebytego gościa stawowego, ani zajęcia jednego stawu w przebiegu rzeżączki, zkałdby dalsze zakażenie nastąpić mogło, a wyraźne było zajęcie wsierdzia, dodaje teraz W. zupełnie analogiczny przypadek spostrzegany w praktyce prywatnej.

Dotyczył on 50-letniego dobrze zbudowanego kupca, który się skarżył na ściskanie w piersi od kilku dni się utrzymujące, spać mu nie dające, na duszność, brak łaknienia i ogólne osłabienie. Dotychczas nigdy nie chorował. Badanie wykazywało ciepłotę podniesioną (39.2°), uderzenie końca serca wzmocnione i rozlane, mruku wyczuć nie można, stłumienie serca sięgające w linii sutkowej lewej aż do 3go żebra a na prawo do tegoż brzegu mostka, wyraźnie słyszalny szmer skurczowy na końcu serca, drugi ton nad tętnicą płucną wzmocniony. Bólów przy opukiwaniu silniejszym lub czynności oddechania nie ma. Po sprawdzeniu takiego stanu obecnego zastanowił się nad tem, że to przecież nie może być samodzielnym zapaleniem osierdzia, chory zaś poznając po W., że chce jeszcze o coś się zapytać, od razu się przyznał, że ma nadto i trypra od 10 lub 12 dni; rzeczywiście mógł się W. przekonać, że chory mówi prawdę. Innych codziennych powikłań trypra nie było. Chory stanowczo zaprzecza, jakoby kiedy wśród trypra miał bóle w jednym ze stawów, albo jakoby dawniej go kiedy stawy bolały. Innych zmian w organizmie badanie nie wykazało, w moczu białka nie było. Zalecił więc lód w okolicę serca i wstrzykiwania rozeszyny kwasu borowego przeciw tryprowi. Pod wpływem dalszego leczenia tryper ustąpił, chorego badał co do serca W. kilka razy wśród leczenia, zmiany te same się utrzymywały, po 8 tygodniach jednak tony zupełnie stały się czyste. W ostatnich dniach badał znowu chorego, który ma się i podmiotowo i przedmiotowo dobrze.

Dla W. nie ulega najmniejszej wątpliwości, że w opisanym przypadku miał do czynienia z *endocardite blenorhagique*, jak Velden ją nazywa, wywołanej gonokokami Neissera, które drogą naczyń limfatycznych do serca się dostają i tam w lewej komórce się usadawiają. (*Münchener med. Wochenschrift*, 1887, Nr. 37).

H. K.

(H. K.) W *Brit. med. Journ.* opisuje Dr. Bowen przypadek, w którym **krztusiec** został przeniesiony z dziecka na kota domowego. Kot miewał do sześciu typowych napadów dziennie. a w przerwach między napadami miał się nie źle, wyjąwszy że był nie jak zwykle ruchliwy i żywy, i że trochę schudł. Napady u kota równe były napadom dziecka i kończyły się także wykrztuszaniem pienistego śluzu. W drugim przypadku kotek młody dostał zapalenia gruczołu przyusznego od chłopczyka na to cierpiącego, a który lubił się z nim bawić w łóżku. Objawy zapalenia już na drugi dzień u kotka wystąpiły. (*Deutsche med. Wochenschr.*, 1887, Nr. 36).

### Chirurgija.

Nicholas Senn (Milwaukee): **Chirurgija trzustki.**

(Dokończenie. Patrz Nr. 40).

Krwotok z trzustki. Zatomowanie krwotoku z trzustki jest wskazanym w przypadkach krwawych torbieli tężże; tylko wykonanie laparotomii i podwiązanie punktów krwawiących albo resekcya utkania chorobowo zmienionego wywołującego krwotok mogą w takich przypadkach ocalić życie chorego.

Torbiele trzustki. Takowe zawdzięczają powstanie powstrzymaniu absorbcyi soku trzustkowego w skutek przeobrażenia tego płynu przez domieszkę produktów patologicznych w istotę nie dającą się wchłonić, albo w skutek utraty czynności naczyń pośredniczących wchłanianiu. Tylko wyłuszczenie torbiela uchronić może od powstania trwałej przetoki trzustkowej; trudności jednak operacyi wyłuszczenia z powodu głębokiego położenia trzustki, krótkości albo braku szypulek, sąsiedztwa ważnych narządów, robia ten zabieg bardzo trudnym do wykonania. Przenieść należy nad ten zabieg utworzenie zewnętrznej przetoki trzustkowej; wyłuszczyć należy torbiel, jeżeli ściana uległa przeobrażeniu nowotworowemu, albo gdzie grozi krwotok w skutek pęknięcia naczyń wyściełających torbiel.

Nowotwory. Wspomniawszy krótko o przeroście przechodzi autor do raka jako najczęstszego nowotworu. Trudności rozpoznawcze raka trzustki są znaczne, a do pewnego rozpoznania przyjść można zazwyczaj dopiero, skoro nowotwór doszedł już do znacznych rozmiarów i zajął już całą trzustkę i sąsiednie narządy. Zwykle nowotwór występuje w głowie trzustki; operacyja wtedy nadzwyczaj jest utrudnioną. Najkorzystniejszym warunkiem przy wyłuszczeniu jest ten, jeżeli nowotwór zajmie pierwotnie ogon narządu; wyłuszczenie tej części nie zagraża sprawie trawienia, a pozostała część wydziela jeszcze dostateczną ilość soku trzustkowego.

S. wspomina następnie o gruźlicy trzustki i o przeobrażeniu tłuszczowem tężże jako o bardzo rzadkich cierpieniach, wreszcie o kamiańcowej (*lithiasis*) przewodów trzustkowych jako stosunkowo częstszj nieprawidłowości, której rozpoznanie za życia jest niemożliwem.

Autor przychodzi wreszcie do następujących wniosków: 1) po zupełnym przecięciu trzustki przewód trzustkowy nie zrasta się; 2) po wyłuszczeniu nowotworu śmierć nastąpić może albo skutkiem samego urazu albo skutkiem zgorzeli dwunastnicy; 3) częściowa resekcya trzustki dla zranienia albo zwyrodnienia jest zabiegiem, który można wykonać ze skutkiem korzystnym; 4) zupełne zatkanie przewodu trzustkowego, nie powikłane zmianami patologicznymi miększu narządu, nie wywołuje powstania torbiela; 5) przy zwykłym zatkaniu przewodu trzustkowego sok trzustkowy bywa wchłonięty; 6) powolny zanik trzustki z powodu zmian odżywczych albo zwyrodnienia nie wywiera widocznego szkodliwego

wplywu na stan ogólny; odsłonięcie gruczołu w celach fizyologicznych zawsze sprowadzało postępujące zwyrodnienie utkania gruczołowego; 8) wylanie się soku trzustkowego do jamy otrzewnowej nie wywołuje zapalenia otrzewny; 9) Zmiażdżona albo zraniona w ogóle istota trzustkowa znika w skutek absorbcyi przy aseptycznym wykonaniu tego zabiegu; 10) zupełne przecięcie trzustki za pomocą sprężystego zaciśnięcia sprowadza w następstwie niezrastanie się obu połów gruczołu; 11) ograniczone oddzielenie kreski od dwunastnicy, niezbędne przy operacjach na trzustce, nie wywołuje zgorzeli jelita; 12) przy wszystkich operacjach na głowie trzustki wykonanych, należy utrzymać resztę gruczołu przez zachowanie głównego przewodu; 13) częściowe wycięcie części śledzionowej trzustki jest wskazane w przypadkach ograniczonych ropni i złośliwych nowotworów we wszystkich przypadkach, w których produkt patologiczny da się zupełnie usunąć bez upośledzenia trawienia trzustkowego i bez zranienia ważnych sąsiednich narządów; 14) podwiązanie trzustki powinno poprzedzić wyluszczenie jako zabieg zapobiegający krwotokowi i wylaniu się soku trzustkowego do jamy otrzewnowej; 15) utworzenie przetoki trzustkowej zewnętrznej za pomocą laparotomii jest wskazanem jako zabieg leczniczy torbieli, ropni, zgorzeli i krwotoku trzustki z przyczyn miejscowych; 16) laparotomija i drenowanie drogą lędźwiową są wskazane w przypadkach ropni albo zgorzeli trzustki, gdzie przetoka brzuszna przednia nie da się założyć; 17) drenowanie na wskrós jest wskazanem w przypadkach ropni albo zgorzeli trzustki powikłanych podminowaniem ropą tkanki zaotrzewnowej; 18) usunięcie kamienia trzustkowego zaklinowanego w dwunastnicową część przewodu Wirsunga za pomocą ręki albo nacięcia i wydobycia jest wskazanem w przypadkach uciśnięcia albo zatkania kamykiem wspólnego przewodu żółciowego, grożących śmiercią w skutek cholemm; 19) w przypadkach podobnych można uniknąć głównego niebezpieczeństwa wylania się żółci do jamy otrzewnowej za pomocą wcześniej wykonanej aspiracji rozszerzonych przewodów żółciowych, dokładnego zespojenia rany jelita za pomocą szwów z cienkiego jedwabiu i absolutnego spokoju narządu trawienia przez czas leczenia rany w trzustce. (*Transactions of the American Surgical Association*). Dr. Barącz.

#### Medycyna sądowa.

Dr. J. Kratter (w Graeu): **O niektórych spostrzeżeniach czynionych na trupach z wody wydobytych i o znaczeniu tłuszczowosku.**

Autor, znany z poprzednich prac swoich nad zmianą tłuszczowoską, ogłasza obecnie 4 przypadki dochodzeń na trupach z wody wydobytych, wykazując na nich znaczenie przemiany tłuszczowoskowej pod względem sądowolekarskim. Nie porusza tym razem kwestyi zasadniczej, na czem zmiana ta polega, a w szczególności, czy tłuszczowosk tworzy się z tłuszczu w ciele już istniejącego lub też czy ciała białkowate biorą udział w tworzeniu się onego, a więc kwestyi, o którą spór się toczy, dotychczas nie rozstrzygnięty stanowczo, — poprzestając na wskazaniu, że tłuszczowosk pod względem sądowolekarskim ma znaczenie ujemne i dodatnie. Ponieważ masa ta na powietrzu [szybko tężeje, przedstawiając istotę kredowo białą, kruchą, za uderzeniem dźwięcząca, więc lekarze niedostatecznie z nią obznajomieni poezytują ją za masę wapiową i przypuszczają, że trup powleczonej jest wapnem. Błąd ten ma znaczenie nie tylko teoretyczne, ale i praktyczne, ponieważ Sąd wprowadzony na fałszywe tory przypuszcza, że trup z wody wydobyty musiał poprzednio

leżeć wśród wapna i że następnie ztamtąd przez kogoś został wydobyty i do wody wrzucony; szuka więc za zbrodnią tam, gdzie najczęściej było samobójstwo lub śmierć przypadkowa w wodzie.

Tłuszczowosk ma atoli i dodatnie znaczenie sądowo lekarskie. Przedewszystkiem skutkiem tej przemiany zewnętrzna postać ciała zachowuje się bardzo długo, a tem samem rozpoznanie tożsamości osoby jest ułatwione; nierównie lepiej utrzymuje się kształt trupów tłuszczowoskowych, leżących w ziemi, aniżeli u leżących w wodzie, ostatnie bowiem bardziej są narażone na uszkodzenie przez prąd wody, ciała obce, zwierzęta itd. aniżeli pochowane w ziemi. Nawet rysy twarzy po wielu latach czasem rozpoznać można. Drugą własnością trupów tłuszczowoskowych jest długie utrzymanie się trzew wewnętrznych pod stężoną powłoką zewnętrzną, przez co rozpoznanie zmian chorobowych, obrażeń cielesnych, a więc i przyczyny śmierci nierównie jest łatwiejsze, aniżeli w obec rozpadu gnilnego; ztąd znów płynie nauka dla lekarza sądowego, aby na zapytanie Sądu, czy po ekshumacyi spodziewać się można jeszcze rezultatu, oświadczać się twierdząco, ile razy przypuszcza, że rodzaj ziemi ementarniej przeobrażenie tłuszczowoskowe czyni możebnem. Trzecią własnością przemiany w mowie będącej jest, że przedmioty leżące na ciele tłuszczowoskowym odciskają się na niem, jak w wosku i że odcisk długo się utrzymuje. Tak widział autor odciski wierne chustki, torebki skórzaney i szpagatu, a w jednym przypadku znaleziono u trupa, po upływie roku z wody wydobytego, bruzdę na szyi oraz odcisk węzła, tak że można było stanowczo orzec, że bruzda ta pochodzi od strangulacyi powrozem.

Następnie zastanawia się autor nad możliwością ocenienia na podstawie postępu przemiany tłuszczowoskowej, jak długo trup leżał we wodzie? Pod tym względem na podstawie swych badań dochodzi do następujących wniosków:

1. Na trupach całych sprawa tłuszczowoskowa w mięśniach nigdy nie rozpoczyna się weześniej aniżeli po upływie 3ch miesięcy.
2. Przemiana szerzy się od powierzchni ku wewnątrz.
3. Zanikanie mięśni odbywa się bardzo powoli.
4. Zanikanie to rozpoczyna się na czasce, gdzie po upływie roku już śladu mięśni napotkać nie można.
5. Najdłużej utrzymują się mięśnie pośladków i tylny płaszczyny ud.

W jednym z 4ch przypadków przez autora przytoczonych wydobyto z ziemi zwłoki kobiety, przed 5 laty zmarłej z otrucia arsenikowego. Zwłoki te nie tylko nie były zmuumifikowane, jak z góry przypuszczono, lecz przeciwnie okazały wybitną przemianę tłuszczowoskową, podczas gdy 3 inne ciała osób, również arsenikiem otrutych, równocześnie wydobyte, znajdowały się w stanie znacznej zgnilizny. Przypadki te zatem przemawiają bardzo przeciw twierdzeniu, jakoby zwłoki ludzi otrutych arsenikiem ulegały mumifikacyi. (*Osobna odbitka z Mittheilungen des Vereines d. Aerzte in Steiermark, Graz, 1887, in 8vo, Nr. 49*). L. Blumenstok.

#### Psychiatria.

T. Busi (Bazylea): **O stosunku gruźlicy do chorób umysłowych.**

Na podstawie licznych spostrzeżeń doszedł autor do następujących wyników: W przeważnej większości przypadków gruźlica nie mogła być następstwem zbroceń umysłowych, bo istniała już przed wybuchem tych zbroceń; owszem należy uważać w większości przypadków gruźlicę za główny powód

obląkania. Gruźlica pociąga za sobą często szczególną zmianę charakteru, charakter suchotniczy, cechujący się wielką dziwaczością, drażliwością, kapryśnymi zachciankami, nagłą zmianą w usposobieniu, osłabieniem czynności umysłowych, pamięci, sądu, nadto wybuchami gniewu i namiętności, na pozór niczem nie wywołanymi. Zboczenia umysłowe początkowe, towarzyszące gruźlicy, mają cechę przygnębienia, rzadko rozdrażnienia. Również typowo przebiegające psychozy, szczególnie zaduma, pomięszanie z omamami, może wywołać gruźlica. Spostrzeżono też stany obląkania, podobne do oblędu, powstałego z wymorzenia, w przebiegu gruźlicy krótko przed śmiercią. Czasem gruźlicze zapalenie opon mózgowych prowadzi do psychoz krótko lub długo trwających. Psychozy, zwłaszcza ciężkie, długotrwałe zadumy z osłupieniem i silnym popędem do samobójstwa, jakoteż z odmawianiem pokarmów, mogą też prowadzić do rozwinięcia się gruźlicy. W wielu przypadkach trzeba uważać gruźlicę i psychozę za wyraz téjże saméj ogólnej słabości w ustroju. B. znalazł w 50% swoich przypadków dziedziczność gruźliczą, w 47,2% nerwową, w 20% tak gruźliczą jak i nerwową dziedziczność. Ten fakt, jakoteż częste występowanie obydwóch chorób u kilku członków téj saméj rodziny wskazuje na ścisłe pokrewieństwo usposobienia gruźliczego i psychopatycznego. Długotrwały pobyt w zakładzie nie sprzyja powstaniu gruźlicy. (*Neurolog. Centralblatt, 1887*).

Dr. R. Spira.

## VI. Szkice sanitarne z Persyi.

Podał Dr. W. Jabłonowski.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 40).

Słowem roślinna terapija perska, gdyby była opartą na podstawach nauki, znajomości chemii i botaniki, niezaprzeeczonych własności ziół, dałaby się zużytkować z podwójną korzyścią. Doradzca wiedziałby, co ma zastosować w danym przypadku, a potrzebujący leczyć się nie byłby zmuszony do odbywania uciążliwych pielgrzymek i szukania pomocy u grobów imamów. Fanatyczna ta wada tém więcej jest tu szkodliwą, że zaufanie w potężne działanie roślin lub produktów z nich otrzymanych, posuwa bardziej zaślepionych do samodzielnego leczenia się. Wspomniałem już o nadużywaniu makowca i wyciągów z roślin odurzających. Teraz dodam jeszcze, że panuje tu powszechny zwyczaj namazywania całego ciała świeżym lecz już nieco zgęstniałym sokiem maku w celu zabezpieczenia się od ukąszeń pluskwy z powodu swéj złośliwości, słusznie nazwanej *angas persica* i będącej w całym kraju prawdziwą choć tylko entomologiczną plagą. Namazywanie odbywa się zwykle na noc, u kobiet po wziętém najprzód kąpielu, u mężczyzn po poprzedniém wywołaniu potów i to w ciągu całych dwóch miesięcy lipca i sierpnia, okresu największej płodności owadu. Żadnej z okolic ustroju nie pomija się, nawet błonę śluzową warg i małżowinę uszną, szyję, podpasza i pachwiny, starannie namazują. Rzecz zrozumiała, że łakomy owad spotkawszy się z tego rodzaju powłoką, natychmiast traci siłę wydzielania ze swych gruczołków ślinnych drażniącego płynu. Pers spi dobrze; ale też i sprawa wessania odurzającego soku przez pory skóry nie pozostaje bez wpływu na jego zdrowie, tak że dwa letnie miesiące podtrzymując stopień drażliwości, wyprowadzają tutejszych obywateli z torów codziennego życia i gdy jednych utrzymują w stanie długotrwałego podniecenia, innych posuwają do zbrodni, rozpusty i wszystkich zwykłych jej następstw. Jedyną zaś korzyścią dla ustroju bywa w téj

okolicości potrzeba częstego kąpania się, którego pominięcie ma jakoby zmniejszać działanie soku.

Widząc podobne traktowanie się tutejszych mieszkańców w celu odpędzenia nieznośnego owadu, sądziłem, że zmyślność miejscowa wynalazła również jakiś środek przeciwko innemu rodzajowi pasorzytów, wprawdzie nie tyle odrażających, ale niemniej dokuczliwych od poprzedniego. Przekonałem się jednak, że tradycyjne nieochędnostwo tutejszych ludów pozwala im z obojętnością znosić obecność w ciągu dnia cheiowych krwi istotek. I tylko w razach, gdy już owad wpoił się w warstwy skórne i wywołał charakterystyczny stan chorobowy ( *pityriasis*), wtedy dopiero tak ubogi, jak i dostatniejszy zaczynają działać przeciwko niemiłemu gościowi, maczając modrą swą bieliznę w odwarze z *Staphysagria*, a podróżni w tymże samym celu posługują się odwarem z rybitrutki, bez której tak jak bez nargilleh i herbaty żaden Pers nie udaje się w dłuższą podróż.

Po za obrębem meczetów ścisłe przestrzeganie tradycyjnych podań uwydatniło się i w perskiej terapii. To bowiem, co zostało podane przez starożytnych doradców, dotąd jest uważane za najlepsze i najskuteczniejsze i gdy tylko są środki po temu, każdy jest tu gotów wystarać się choćby o najdroższy środek, wcale już nie uwzględniając jego pochodzenia. Z rzędu tych wyszłych już z użycia leków, jeden jeszcze bywa dość często używany w Persyi. Są to perły („murwary“). Wiadomo, że wschodnie wybrzeża zatoki perskiej, począwszy od Bender-busziru aż do Lyngach i granicy Beludżystanu, obfitują w łowy muszli *Meleagrina margaritifera* w skutek wkluc w właściwych robaczków lub przedostania się do wnętrza konchy ziarnka piasku, wydzielających istotę bialo-matową w kształcie ziarnka, zwaną perłową macicą. Przemyślni Persowie wiedząc, że białe perły są cenione i bardzo poszukiwane, wołają przedać je prędkiej, aniżeli używać w celu leczniczym. Lecz za to tego samego utworu, tylko koloru żółtawego lub niebieskiego, używają w proszku jako środka ściągającego, a zručniejsi jeszcze doradcy używając wywaru z pewnych ziół i dodając do niego sproszkowane perełki, przygotowują rodzaj powidełek, stosując je w czerwonce i w ogóle w długotrwałych cierpieniach jelit. Nieraz też dało mi się słyszeć od niektórych dam tutejszych, że całą przyczyną długiego ich niedomagania był brak lub powstrzymanie się od użycia proszku z perełek. I od chwili, gdy się im udało przekonać pana i męża o konieczności poświęcenia kilku pereł, natychmiast po ich przyjęciu stan zdrowia się polepszył i huryska perska była już zdolną okazać całą swą wdzięczność zakłopotanemu swemu właścicielowi. W każdym razie jest to środek zbyt drogi, a ztąd i rzadko dla kogo dostępny. Lecz szczególne własności, jakie mu przypisują, posuwają tutejszych przemysłowców do zastąpienia uformowanych już perełek skrzeptą tylko wydzieliną muszli tegoż samego rodzaju, zwaną tu „szeebi-murwar“. Wnętrze bowiem konchy jest pokryte powłoką matową, lśniąca, po namoczeniu w lekkim rozczywie potażu oddzielająca się łuskami, które po przeobrażeniu ich w proszek podają w pigułkach, konfiturach z granatów lub pigwy, w naparze liści szalwiowych, jako skuteczny lek w cierpieniach narządu trawienia. Samoistne zaś lub z dodatkiem pewnej ilości imbiru (zendżefil) podają często położnicom w okresie popołogowym. Pospieszę jednak dodać, że własności przypisywane perłom są tylko wynikiem bujnej imaginacji Persów, w groźniejszych i uporeczywszych przypadkach chorobowych gotowych szukać choćby znicza Zoroastra! Bo gdyby wia-

domości chemiczne stały tu na wyższym rozwoju aniżeli to jest dzisiaj; gdyby wiadano, że perła jest tylko węglanem wapna, niewątpliwie szybko by się uwolniono z chaosu przesądu, pozostawiając utwór morskich żyjątek na właściwy użytek. Dopytując się zaś o skutki po przyjęciu tych cennych bawidełek, przekonałem się, że tak sami cierpiący, a głównie posiadacze pereł z żalem tylko wyrażali się o poniesionej stracie, tłumacząc ją najprzód doznany zawodem eo do oczekiwanego skutku, a następnie utrzymującem się przekonaniem, zmuszającem do zwracania się ku środkom zaznaczonym jedynie przesądem.

Z rzędu środków leczniczych, cieszących się w Persyi powszechnem uznaniem, wypada mi jeszcze zacytować środki wątpliwe co do swych własności, niemniej jednak figurujące w swojskiej terapii jako prawdziwe „panacea“. I tak wróble główki (Asfar-rassi), raz świeże, to znowu na pół zgniłe, uważają tutaj za jedyny środek wzmacniający i podają zmiażdżone w całości z dodatkiem kurkumy lub szafranu, lub też znowu zmieszane z mąką ryżową, przypieczone i polane sokiem winogronowym, stanowią częsty posiłek dawany niedokrewnym, uskarżającym się na trudne trawienie i w ogóle osobom w okresie powrotu do zdrowia. W przygotowaniu tego specyjału celują przed innemi miasta Koj i Dyżful, gdzie obfite bardzo gaje topolowe i morwowe są niejako siedliskiem ogromnych mas wróbli, cieszących się pewną tolerancją, karmionych i przechowywanych jako widomy środek, ku któremu wzdycha każdy tutejszy niedołęga.

W zapaleniach błony śluzowej jamy ustnej gardziela i przełyku, lub w celu wywołania ślinienia używają tutaj soku i owocu z drzewa „Czach-czach“ (odm. (*Cesalpinia*) zwany „Dzadyk“. Skrzepły sok zagotuje się w mleku wielbłądzim lub bawolim i gdy jest napół rozmiękczone, używa się go do smoktania. Tutejsi nałogowi pijacy posługują się podobnie przygotowanym owocem w celu usunięcia suchości i przykrego niesmaku w ustach i jak twierdzą, są zeń zawsze zadowoleni.

Pośród tutejszych wieśniaków mieszkających mianowicie w okolicach bagnistych utrzymuje się stale zwyczaj leczenia biegunek surowicznych środkiem zwanym „Chyret“. Są to nasiona z *Typha palustris* (Berdy), zebrane przed zupełnem dojrzeniem i oczyszczone z pokrywającego je puszkę następnie nieco podsuszane, tłuką się na mączkę i po dodaniu zimnej kwaskowatej serwatki, stanowią rodzaj ciasta jadanego w zastępstwie podplomyków, w razie nieładów po stronie narządu trawienia.

Wiadomo dobrze, jakimi są skutki długo niezadowolonego uczucia pragnienia. W krajach więc, gdzie podróźni często są zmuszeni przebywać znaczne przestrzenie pozbawione wody, powabna Flora pospieszyła z pomocą znużonemu wędrowcy. W południowych też prowincjach Persyi, step często przechodzi w suchą pustynię, choć rzadko, stroi się jednak w bujne okazy rośliny zwanéj *Rosa berberifera*, której owoc podobny do figi, tylko nieco mniejszy, zawiera liczne bardzo ziarenka ukryte w mięsistej torebce, posiadające bardzo przyjemny kwaskowaty smak. Podróżujący zbierają ten owoc zwany „margyr“, znajdując w nim wyborny środek do uśmierzania pragnienia. Prócz tych własności przypisywanych tylko świeżym nasionom, wysuszone na wolnem powietrzu i przechowywane w trzcinowych koszykach, następnie rozmiżdżone w odgotowanej wodzie, są uważane za orzeźwiające w chorobach zakaźnych, jak potówka, odra i błonica.

Jakkolwiek z winnikiem antymonu ludność perska

zaczyna się powoli oswajać, to jednak zanim zdoła ocenić jego własności i w potrzebie tego tylko używać środka, dotąd posługuje się w celach wymiotnych proszkiem z korzenia i liści *Agrimonia crinifera*, którego należy użyć w dość znacznej ilości, indywiduum długo musi walczyć z okresem nudności, zanim wreszcie otrzyma pożądaný skutek, prawdopodobnie następujący przez wypicie kilku szklanek odwaru z liści morwowych (*Armoireira*), niż w następstwie przyjęcia proszku nieco podejrzanych własności.

Nie brak też i środków, które uważane za posiadające własności leczenia pewnych stanów chorobowych, podawane bez względu na dawkę i okres cierpienia. Z tej kategorii leków zacytuje: *Cynara* (Kungir) w ogólnej wodnej puchlinie; *Polygonum* (Lcflala), *Arctium* (Arachitun), *Borrago* (Lesantur), w rozedmie płuc; *Ruta* (Sendyb), *Artemisia* (Suella) jako namaeiczne; *Mandragora* (Ustreg) ku podnieceniu narządu płciowego u mężczyzn; *Inula* (Uzulud), *Hudelotia* (Mukal), *Berberis* (Amir-bariz), *Arbutus uva ursi* (Enab-dib) jako napotne; *Symphytum* (Erk-etgabar), *Cynoglossum* (Lessan), korzeń z *Convonvulus turpetum* (Turbelt), *Serpentaria* (Lufarkat), nasienie z *Andropogon* (Gangria) podawana w długotrwałych nieżytych płuc i w suchotach; napar z liści *Delphinium* (Zabib), proszek z nasion *Agrimonia ulex* (Cafl), odwar z korzeni *Aristolochia* podawane w chorobach sercowych, bez względu czy takowe mają charakter wad ustrojowych, czy też są nabyte. Dalej w zapaleniach otrzewny, w dość tu częstych niedrożnościach jelit podają wyciągi z *Tussilago* (Bosz-met), odwary z *Hysopus* (Iufa) i *Ulmus* (Dirmer). W leczeniu chorób kobiecych, będącém tylko wyłącznym przywilejem doświadczonej matron, odgrywają znowu wielką rolę gałki galasowe (Afis-mazy), *Galbanum* (Beerzud), *Inglans* (Akerut jowz), *Secale* (Honlat gauder) *Rhamnus* (Ataklin), z których drogą i sposobami znajomemi tylko samym doradczyiom, przygotowują się wyciągi lub nastoje, odwary, proszki lub powidelka, podawane na ślepo, a zatem i zawożdzące najczęściej oczekiwane rezultaty.

O ile jednak ilość leków otrzymywanych z ziół jest tu bardzo znaczną, o tyle znowu korzystanie z własności leczniczych pewnych metali, mogą powiedzieć, że jest tu prawie zupełnie pomijane. Wspomniałem już, czém doradcy tutejsi zastępują tak niezbędný winnik antymonu i z jak niezwykłą obojętnością pomijają przetwory żelaza i siarki, na których przyjęcie rzadko tu się kto zgodzi, pozostając stale w głębokiem przekonaniu, że tylko soki roślinne posiadają istotne własności lecznicze. Jednakże przeglądając perskie składy materiałów aptecznych, choć nie wszędzie udało mi się jednak odkryć następujące metale, ich połączenia lub przetwory. Rtcć (*zibbak*) jako metal lub zarbiona z lojem, to środek znany i w Persyi, jako najodpowiedniejszy w leczeniu kiły (*kufł*). To jednak pospieszę dodać, że jeżeli ogół cierpień wewnętrznych leczą lekarze, to kiłę mogą leczyć tutejsi domorośli cyrulicy, a to z powodu, że groźny ten stan zakaźny jest tu uważany za cierpienie tylko zewnętrzne i że jego pojawów i postaci następowych wcale się nie uwzględnia. Zupełnie inną jest znowu opinia ogółu o rzeźączce (*surenek*), którą uważa za cierpienie wewnętrzne; tutejsi aleopaci leczą ją wprawdzie, ale sposobem istnie weterynaryjnym. Parę gatunków żywic jak *Sagapenum* (z *Terula persica*) i *Oppoponax* (z *Selinum oppoponax*) zagotowane w serwatce, podają za napój i to stanowi podstawę tutejszego leczenia rzeźączki. Czy szczególnie dyjetetyczne zachowanie się chorych, czy też działanie

samych żywie wywiera tutaj widoczny wpływ, o tém trudno zdecydować. To tylko pewna, że przez używanie podobnej serwatki cierpienie powoli ustępuje. Podrażnień szyjki lub zapaleń pęcherza nie zwykło się tu obserwować, jak również długotrwałych stanów rzeżączki, które są prawie nieznanne w Persyi. Nie też dziwnego, że wspomniana choroba panuje tu wszechstronnie. Bo ogół przekonany o posiadaniu łatwo dostępnego leku, żartuje sobie z niezytu cewki moczowej, jak tu nazywa rzeżączkę, uważa ją nawet za coś higienicznego i pomija wszelkie ostrożności, jakimi należałoby otoczyć źródła sprzyjające szerzeniu się choroby.

Daléj w liczbie używanych tu leków figuruje azotan potażu (Szora), często używany jako środek przeciwkrwotokowy, napotny, moczopędny i działający z pewnym skutkiem w zapaleniach płuc i opłucnej, i w nagromadzeniu się surowicy w jamie brzusznej. Węglanu wapna (Gil-sefid) zamieszanego z mydłem, używają do opatrywania owrzodzeń rakowych i w parchu. A przy tworzeniu się kamieni w pęcherzu moczowym woda wapienna znajduje tu bardzo częste zastosowanie, pomimo że podawanie jej nigdy nie bywa oparte na racjonalnym potwierdzeniu jakości utworów moczowych. Kwiat siarkowy (Gougryd) dzięki niezliczonej ilości dotkniętych świerzem jest tu każdemu znany, i tylko też w tej jedynie chorobie znajduje zastosowanie. Bo jakkolwiek dawni arabsko-persey uczeni pozostawili dość przepisów do używania siarki i jej połączeń, zalecając ją wyłącznie w długotrwałych gościcach, to widoczna że późniejsze doświadczenia niepotwierdziły skuteczności tyle zachwalanego leku, do tego nawet stopnia, że dzisiejsi Persowie pewnym wstętem wspominają o siarce, uważając ją za środek odpowiedni dla Kurdów ku odwietrzaniu ich brudnych lepianek, nigdy jednak nie zasługującej na nazwę leku stosownego do wewnętrznego użycia. Przekonawszy się o pogardzie środka tak polecanego przez Awicennę i innych wschodnich „lokmanów“ znalazłem znowu dla siarkanu żelaza (Zunkav-madeny) niezwykłą przychylność tutejszych doradców. Jest to bowiem jedyne z połączeń żelaza, w którego własności wzmacniające wielu tu wierzy. Tam jednak gdzie niedokrewność i bladaczka dominują w patologii kobiecej, należało by się spotkać z daleko znaczniejszą ilością leków żelazistych. Ograniczono się jednak do jednego, i ten podawany jedynie w pigułkach zarobionych z konfiturą ogórkową, znajduje tu dość obszerne zastosowanie, pomimo że nim żołądek przyzwyczai się do jego strawienia, tak leczący jak i chory długo muszą czekać, nim otrzymają pożądaną rezultat. Niemaló się też zdziwiłem, gdy propagując potrzebę obszerniejszego zastosowywania połączeń żelaza, spotkałem u tutejszych lekarzy istotną obawę częstego podawania tyle cenionych przetworów tego metalu. Sądzę jednak, że ta obawa opiera się jedynie na braku dobrych preparatów i na niedostatecznej znajomości ich własności leczniczych i działania fizjologicznego. Z połączeń miedzi (Miz) w handlu perskim znajduje się tylko octan, którego kryształki rozpuszczone koniecznie w wodzie pomarańczowej, stanowią lek używany w długotrwałych zapaleniach oczu, lub też służą do przygotowania maści i plastrów znajdujących tu bardzo wielkie wzięcie. W liczbie tych ostatnich zasługują na wzmiankę używane do ich zaróbki przetwory ołowiu (Murdar-kong), które jakkolwiek dotąd nie doprowadziły perskich handlarzy leków do posiadania choćby pospolitego zlepea, to jednak jako octan wchodzi w skład maści używanej do opatrywania owrzodzeń rakowych. Wreszcie najbardziej popularnym

jest tu hałun (Szap), o którego stanowezych własnościach decydują głównie kobiety, używając go w cierpieniach narządu płciowego, w krwotokach macicznych i w celu usunięcia zziarnień na błonie śluzowej pochwy. Posługują się nim także jako środkiem wymiotnym, podając go w dawkach bardzo znacznych, bo dochodzących często do sześciu gramów. Podobne dawki, a niekiedy i większe podawają chorym na ślinotok, wywołany nadużyciem rtęci w leczeniu kły. Daléj zwitków waty zmoczonych w roztworze hałunu używają do wkładania między wargi sromne po dokonaniu obrzezaniu dziewcząt. A w tak tu częstych przypadkach oparzeń i długotrwałych wrzodach na goleniach proszek hałunu lub jego roztwór w tym lub owym odwarze ziołowym służą do okładów i następowych opatrywań.

Powyższy przegląd główniejszych środków leczniczych perskich nie jest wyrazem całej terapii tutejszej. Bo ani na chwilę nie wątpię, że istnieje wiele jeszcze innych leków, których niemogłem odszukać w bezładnych sklepikach tutejszych. Należy się też spodziewać, że z biegiem czasu gdy wykłady chemii w szkole lekarskiej w Teheranie nabędą istotnie naukowego znaczenia, a rząd nie przestanie popierać pracy pilniejszych uczniów, kwestya leczenia się i leczących wejdzie na racjonalne tory, i dzisiejsze sklepiki materyjłów aptecznych przeobrażą się w porządniejsze zakłady, mogące dostarczyć, uzupełnić i przechować to, czego dziś niedostaje chętniej leczenia się ludności perskiej.

Po przedstawieniu jednego z działów swojskiej medycyny perskiej zrozumiałem dopiero, że jej ocenienie, ażeby było zupełnym i wolnym od stronniczości, (jaką się zwykle przypisuje każdemu cudzoziemcowi sądzącemu o miejscowych stosunkach) powinno być poparte choćby tylko pobieżną wzmianką o jednej z piękniejszych gałęzi naszego fachu, mianowicie o zopatrywaniu się na ogół przypadków chirurgicznych i ich typowe leczenie. Stara i utarta dewiza, że: zręczny chirurg najprzód powinien być zdolnym lekarzem, wcale nie da się zastosować do perskich stosunków. Dość jest na to przypomnieć sobie, jaki jest ogół leczących w Persyi, ażeby wytłumaczyć powód, dla czego w całym kraju niepodobna odszukać choćby jednej osobistości uprawiającej chirurgię z pewną przynajmniej ścisłością. Tam bowiem, gdzie cała uwaga i staranność doradców ześrodkowuje się li tylko do leczenia cierpień wewnętrznych, gdzie stany chorobowe należące do zakresu chirurgii uważa się za rzecz przypadku, tam oczywiście niepodobna się spotkać z przykładami leczenia lub operowania racjonalnego. Wymagane od chirurga specjalne wykształcenie, zręczność, a niemniej też i delikatność w chwili dokonywanego rękoczynu, nie są wcale zgodne z ociężałym charakterem tutejszego Persa lub Kurda, których ręka nie zdrży wprawdzie przy podawaniu trucizny, oko nie chybi, gdy nienawiść lub zemsta popchną do wetknięcia kulki lub dania śmiertelnego cięcia przeciwnikowi, lecz za to wszystko zawiedzie, gdy iść będzie o danie pomocy rannemu lub leczenie przypadków chirurgicznych, traumatycznych czy też patologicznych. Przy takim usposobieniu charakteru, wstętu, jakim się cechują tutejsi doradcy do przypadków przechodzących granicę cierpień wewnętrznych, nie mogą sobie wytłumaczyć czém innym, jak tylko stopniem zniewieściałości współczesnego nam pokolenia dawnych Partów i Medów. Bo o ile da się sięgnąć myślą w przeszłość tych ludów, co krok spotykamy się tam z niejednym pięknym faktem przekonywającym o energii i wytrwałości, nieraz

z licznymi przykładami dokonanych rękoczynów chirurgicznych, wprawdzie podług ówczesnych zasad, niemniej jednak do dziś dnia zdumiewających ścisłością swego wykonania i następowego leczenia. Obecnie, pomimo, że nigdy tu nie brakowało materiału chirurgicznego, że Pers chętnie się poddaje rękocynom, mogącym go uwolnić od przykrego i długotrwałego cierpienia, to jednak nietylko chirurgija perska, ale nawet właściwe ich cyrulictwo stoją tu na najniższym stopniu. A jednak ileż to tu nie już ciekawych a tylko prawdziwie rzadkich przypadków chirurgicznych, nadających się do operacji, spotykałem co chwila. Ież odmian ran postrzałowych, pchnięć hanczarem, ran ciętych, strzaskań kości, zwicnięć, przepuklin, zapaleń stawów (jeżeli się tylko do tój ograniczę wzmianki) przesunęło się przedemną obok innych cierpień chirurgicznych, wymagających głębszych operacji. Materiał niezmierny, nieużytkowany jednak ani przez swojskich cyrulików, a co gorsza, że i pomijany przez wykształceńszych wychowawców szkoły lekarskiej. Z liczby zaś tych ostatnich jeden tylko mirza Mohamed, mój chwilowy towarzysz w pogonce za dżumą, oddaje się chirurgii z pewnym zamiłowaniem. Lecz i on obrawszy sobie za pole działania cierpienia przewodu moczowo-płciowego, choć dość zręcznie zaprowadza zgłębnik i uwalnia swych chorych od kamieni moczowych, to jednak w technicę swęj pozostawia jeszcze wiele do życzenia. Inni, pomimo, że oddawali się czas jakiś tłumaczeniu klasycznych dzieł chirurgicznych, to jednak ograniczyli się tylko do teoryi, przenosząc widocznie szukanie dostępnego dla myśli nad leczenie pojawiających się bardziej charakterystycznych w nieprawidłowych stanach cierpień zewnętrznych. (Dok. nast.)

## VII. Higijena, Epidemijologija, Policyja lekarska.

### Z VI. międzynarodowego kongresu higijenicznego we Wiedniu.

Hueppe (Wiesbaden). **Jaki zachodzi związek pomiędzy wodą sprowadzaną a powstawaniem chorób zakaźnych, i jakie ztąd należy wysnuwać wnioski dla higijeny?**

Obniżenie ogólnej śmiertelności, do jakiej w ostatnich latach usiłowania doprowadziły, należy niezaprzeczenie przypisać ogólnym higijenicznym ulepszeniom i urządzeniom. Jako typ chorób, które są podstawą referatu tego, uważa dur brzuszny, o którego związku z zaopatrywaniem miast we wodę wszyscy wiemy. Z żalem jednak przyznaje H., że pod tym względem niema do dyspozycyi wielkich i licznych statystyk ani wiele dokładnych dat. Może tylko uwzględnić niektóre niemieckie miasta, w czasie od 1877 do 1885. W miastach dziesięciu (Strassburg, Baden-Baden, Cannstadt, Quedlinburg, Halberstadt, Aachen, Beyreuth, Solingen, Neisse, Angsburg) śmiertelność z duru zmniejszyła się po zaprowadzeniu należytej kanalizacyi i wodociągów. W tym samym czasie 17 miast innych nie miało ani kanalizacyi ani wodociągów; w dwunastu z nich śmiertelność z duru się zmniejszyła, podczas gdy w pięciu się podniosła. W 21 miastach nie zaprowadzono co do wody żadnych zmian, ale zato uporządkowano kanalizacyję, w 16tu z tych miast śmiertelność z duru się pomniejszyła, w pięciu się powiększyła. W dalszym ciągu swego referatu zastanawia się H. nad dobrocią i jakością wody sprowadzanej, i przychodzi w końcu do następujących wniosków:

1. Na pytanie postawione w referacie nie można dać rozstrzygającej odpowiedzi, porównyując śmiertelność z duru (lub cholery) lub chorobliwość w miastach z wodociągami i kanalizacyją lub bez nich, przed zaprowadzeniem ich lub potém.

2. Podczas niektórych epidemij na obszarze zaopatrywanym w wodę wodociągami mimo to rozszerzają się choroby zakaźne.

3. Rozstrzygającym byłoby, gdyby można wykazać zakażenie wprost za pomocą wody, a gdyby zamknięcie podejrzanego źródła wody spowodowało i wygaśnięcie epidemii w ciągu znanego czasu wylegania się choroby.

4. Jako pewnik można uważać, że cholera i dur przenoszą się i rozszerzają za pomocą potraw, szczególnie dur przez mleko. To zdaje się przemawiać za tém, że i przez wodę można się zarazić.

5. Wykazano wprawdzie mikroorganizmy chorobotwórcze podczas niektórych epidemij we wodzie, ale przeto — nigdzie — wyjąwszy spostrzeżenie Kocha odnoszące się do obecności prątków cholery w wodzie (tanks) pod Kalkutą — nie wykazano wprost zależności wystąpienia i przebiegu epidemii od używania tój wody. Bakteryje wykrywano zwykle po skończonej epidemii.

6. Należy się więc starać o usunięcie możliwych sprzyjających okoliczności, dlatego poleca Hueppe:

Należy studnie za pomocą nieprzepuszczalnych ścian sięgających aż do dna jęj do wody zaskórnej ochronić od dopływu wody z zewnątrz spadającej; a robić je w ile możności jak największém oddaleniu od wychodków i t. p. Należy się starać o zastąpienie studni zwykłych wodociągami. Woda sprowadzona za pomocą wodociągów powinna się naturalną drogą (przez ziemię) oczyszczać z domieszek, a powinna wypływać na wierzeh jakby ze źródła odkrytego. Trzeba się starać, aby woda wciąż była w ruchu, nie zbierała się, żeby niebyło zastoju. (*Wiener med. Blätter*). H. K. Port: **O zmniejszającej się śmiertelności z duru brzuszego.**

Wielu już lekarzy z wielu okolic Niemiec, ogłosiło w różnych czasopismach, że liczba umierających na dur brzuszny jest dla Niemiec z każdym rokiem mniejszą. P. to samo na wstępie rozprawy zaznaczając, dodaje zaraz, że owo zmniejszanie już od trzydziestu lat się datuje. Opiera się głównie dla poparcia swego zdania na datach podanych z urzędu zdrowia dla Bawaryi. Przytoczymy tu tylko niektóre cyfry:

w roku 1857/58	— 101	w roku 1871	— 81
„ „ 1860/61	— 95	„ „ 1872	— 63
„ „ 1863/64	— 70	„ „ 1876	— 41
„ „ 1865/65	— 88	„ „ 1878	— 30
„ „ 1869/70	— 59	„ „ 1881	— 25
		„ „ 1882	— 21
		„ „ 1883	— 23

W r. 1871 liczba ich się podniosła, bo był to rok po wojnie francusko-niemieckiej, a wiele bardzo chorych na dur przywieziono do Niemiec. Statystyka ta oblicza przypadki śmierci z duru dla Bawaryi na 100.000 ludzi. Na podstawie drugiej tabeli wcale dokładnej wykazuje P., że nawet zmniejszyła się liczba ich od 30 lat wstecz we wszystkich okręgach. Jak się zachowuje ilość zmarłych z duru do ilości zapadłych na tę ciężką chorobę, nie można z list cywilnych wywnioskować, za to przysłużyła mu się do rozstrzygnięcia tego pytania statystyka wojskowa od 1868 prowadzona, dla której tylko dat brakuje z roku wojennego 1870/71.

Wyjmujemy także tylko niektóre daty:

Rok	Chorych na dur było	Umarło	na odsetki
1868	2732	519	19.0
1869	1920	332	16.3
1870 pół.	832	139	16.7
1872	2789	437	15.7
1877/78	1671	182	10.9
1878/79	1674	169	10.1
1880/81	2064	205	9.9

widoczna więc, że nie tylko śmiertelność ale i chorobliwość na dur brzuszny w Niemczech się zmniejsza i to szczególnie od ostatnich dwóch dziesiątków lat. Widocznie więc także, że warunki rozwoju prątków durowych się pogarszają, są dla nich niekorzystne, z każdym dniem gorsze, a przypisać to należy ulepszonym stosunkom higienicznym; z drugiej strony nie da się zaprzeczyć, co już Ziemssen o choleryce powiedział, i na nią wykazał, że choroby zakaźne z biegiem czasu stają się łagodniejsze. I rzeczywiście, mówi P., rzadko napotyka się teraz na stole sekeyjnym dobrze zbudowanego i odżywionego człowieka z bardzo nabrzmiałymi gruczołami krezkowymi a dopiero co rozpoczynającym się zastrupieniem gruczołów Peyera, którego dur już w 12 dniu choroby zabił. Prawda także, że inne jest obecnie zachowanie się dyetetyczno-lekarskie z naszej strony w obec tej choroby, ale też i jad już obecnie nie taki jest złośliwy. W dalszym ciągu udowadnia wyciągiem z dzieła Griesingera, wyszłem jeszcze w r. 1857, że niesłusznie uważamy Branda za twórcę nowoczesnej terapii durowej, który z nią przed świat lekarski wystąpił dopiero w r. 1861 w dziele swoim „O hydroterapii duru“.

(*Münchener med. Wochenschrift*. 36. 1887). H. K.

### VIII. Wiadomości bieżące.

\* **Kraków** d. 6 października. P. Minister Oświecenia zezwolił na zaprowadzenie w Uniwersytecie lwowskim wykładów anatomii i fizjologii. Wykłady anatomii opisowej rozpoczną się już w tym roku, a wykładać będzie prof. Kadyi; asystent zaś prof. Cybulskiego, Dr. Gustaw Piotrowski, otrzymał stypendyjum w kwocie 1,200 zła. celem dalszego kształcenia się za granicą.

W tygodniu przeszłym p. Minister Gautsch odwiedził u nas zakład fizjologii, klinikę pedyjatryczną, chirurgiczną, okulistyczną i położniczą, zakład anatomii patologicznej, chemii lekarskiej i medycyny sądowej, a wreszcie anatomii opisowej.

\* Zjazd higieniczny w Wiedniu zakończył się. Zanim zdamy sprawę z poszczególnych wykładów i rozpraw, uzupełniamy chronologję Zjazdu. We wtorek d. 27 odbyły się posiedzenia sekeyjne; wieczorem odbyło się przedstawienie w operze; we środę d. 28 przyjęcie u dworu i demonstracja mikroskopu elektrycznego w zakładzie prof. Strickera; we czwartek d. 29 wycieczki i oglądanie zakładów w Wiedniu; w piątek d. 30 września posiedzenia sekeyjne; w sobotę 1go bm. posiedzenia sekeyjne i wycieczka na Kahlenberg; w niedzielę d. 2 b. m. ostatnie posiedzenie ogólne w auli uniwersyteckiej, na którym po wykładach prof. Corradego i prof. Inama-Sternegga obwieszono, że Zjazd VII odbędzie się w r. 1891 w Londynie i że wybrano komitet stały, w skład którego wchodzi: Brouardel (Paryż); Corfield (Londyn), Dobrosławin (Petersburg), Gruber (Wiedeń), Mosso (Turyn), Murphy (Londyn), Gross (Wiedeń) i Billing (N. York). Wieczorem odbyła się biesiada w salonach kurparku; członkowie Zjazdu po największej części już poprzednio poopuszczali Wiedeń, jedni udając się do Budapesztu, drudzy do Abbazii.

\* **Wiedeń**. Lekarze powiatowi z rozmaitych krajów koronnych, którzy przybyli na Zjazd higieniczny, zbrali się d. 30

września celem naradzenia się nad petycją do Rady państwa wystosowaną mającą o polepszenie doli państwowych urzędników zdrowia. Zebrało się pod przewodnictwem radcy zdrowia Dra Witlacila 46 lekarzy, a jeden z lekarzy powiatowych galicyjskich (Dr. Krasiecki) zabrał głos, celem zwrócenia uwagi, że lekarze powiatowi galicyjscy początkowali w tej sprawie, że jednak skutku spodziewać się można tylko wtedy, jeżeli starania ich poparte zostaną przez lekarzy powiatowych wszystkich krajów koronnych. Zgodzono się na wystosowanie petycji, w której należy położyć nacisk na dwa wymogi: 1) W przyszłości mają być tylko dwie kategorie lekarzy powiatowych, z których  $\frac{1}{3}$  mają mieć 8ą a  $\frac{2}{3}$  9tą rangę dyjet. 2) Lekarze powiatowi drugiej kategorii po 15 letniej służbie przechodzą do kategorii pierwszej. Do ułożenia petycji wybrano komitet, w skład którego z Galicyi wchodzi: protomedyk Biesiadecki i lekarz powiatowy rzeszowski Dr. Barzycki.

\* **Praga czeska**. Dr. Andrzej Obrzut, uczeń Uniw. jagiellońskiego, znany z prac ogłoszonych w pismach czeskich i w *Przeглядzie Lek.*, potwierdzony został przez Ministerstwo Oświaty jako docent prywatny anatomii patologicznej w Uniw. czeskim. Kształcił on się pod kierunkiem prof. Hlavy, jednego z najzdolniejszych i najpracowitszych profesorów czeskich, który sam był uczniem Klebsa i Cohnheima. Prof. Hlava, którego mieliśmy przyjemność poznać osobiście na Zjeździe wiedeńskim, z wielkiem uznaniem wyraża się o pracowitości i uzdolnieniu rodaka naszego.

\* **Wiadomości uniwersyteckie. Kazań**. Prof. okulistyki Adamiuk przechodzi w stan spoczynku a katedrę jego ma objąć Dr. Michał Reich, okulista okręgu wojskowego kaukaskiego. — **Charków**. Opróżnioną skutkiem przeniesienia się do Petersburga prof. Anrepa katedrę medycyny sądowej otrzymał docent petersburski Dr. W. Patenko. — **Kijów**. Dr. Podwysocki młodszy w charakterze docenta prywatnego obejmuje wykłady patologii ogólnej po prof. Chrzaszczewskim. — **Bukareszt**. Prof. Babes z Budapesztu pod bardzo korzystnymi warunkami powołany został na katedrę histologii i bakterjologii.

**Nekrologija**. Langenbeck umarł! Te słowa smutkiem napelnia każdego lekarza. Gdziekolwiek medycyną się trudnią, u wszystkich ludów cywilizowanych imię jego znane i wielce szanowane. Tém większy żal ścisca serca chirurgów, z których znaczna część oplakuje śmierć swojego nauczyciela. A kto z nas bliżej go znał, będzie bolał nie tylko nad stratą wielkiego chirurga, ale niemniej wielce zacnego człowieka. Rzadko znaleźć uczzonego jemu podobnego, zawsze grzecznego i zawsze skorego do usług. Z równą uprzejmością i grzeckością pouczał najmłodszego akademika o pierwszych początkach chirurgii, jak rozmawiał z doświadczonymi kolegami o zawilych zagadnieniach. Jako lekarz był dla chorych prawdziwie nierównanym dobrodziejem: najuboższemu choremu szukającemu bezpłatnej pomocy w jego poliklinice udzielał rady z tą samą niewymowną grzeckością, jak najmajątniejszym chorym w swęj praktyce prywatnej. Jednem słowem był to prawdziwy gentelman w najlepszym tego słowa znaczeniu; cechą jego osobistą była nierównana grzeckość i uprzejmość dla każdego. Obok największego uczzonego podziwialiśmy w nim i najlepszego człowieka. Nie jest on też nieznanym naszym kołom polskim; wychował dość znaczny zastęp lekarzy Polaków i zawsze odznaczał się pewną życziwością dla nas, czego nie o wszystkich uczonych w Prusiech powiedzieć można —, a dalej nie jeden z naszych chorych szukał u niego pomocy i często ją znajdował. Oceniać jego naukowej działalności nie potrzebujemy, bo prace jego są w pamięci wszystkich, a tak liczne, że wyliczanie ich zabrałoby za wiele miejsca i trudno byłoby sporządzić na prędce spis ich dokładny. Dostyć powiedzieć, że jego nauka opanowała i nacechowała ruch naukowy chirurgii w Niemczech od lat 20u i czego on nie zrobił, tego dokonali jego uczniowie. Brał on też aż do ostatnich lat żywy i czynny

udział w pracach naukowych, a jeszcze przed trzema laty wygłosił wykład *Zwei Fälle von spina bifida* na Zjeździe chirurgów w Berlinie, któremu wtenczas po raz ostatni przewodniczył. W dwóch ostatnich latach nie mógł już brać udziału w tych zjazdach, członkowie atoli uznając wielkie jego zasługi właśnie około tych zjazdów uprosili go, aby zatrzymał honorowe prezesostwo, spodziewając się jeszcze na ostatnim kongresie, że po szczęśliwie przebytej operacji katarakty będzie mógł przyszedłemu zjazdowi przewodniczyć. Niestety śmierć zniszczyła tę nadzieję, jak wiele innych.

Na zakończenie podajemy niektóre daty biograficzne: Bernard Langenbeck urodził się dnia 9/11 1810 w Horneburgu, w r. 1835 otrzymał stopień doktora w Gietyndze, tamże habilitował się i później mianowany został profesorem nadzw. W r. 1842 powołany do Kiel jako prof. zwyczajny, w r. 1848 był naczelnym chirurgiem w wojnie z Daniją, poczem mianowany został następcą Dieffenbacha w Berlinie. W r. 1864 był jeneralnym lekarzem w wojnie z Daniją, po ukończeniu której otrzymał szlachectwo pruskie. Tak samo brał udział jako lekarz naczelnym w wojnach 1866 i 1870/71. W r. 1882 przeszedł na stan spoczynku, mianowany rzeczywistym tajnym radcą i zamieszkał w Wiesbaden. *L. R.*

W Berlinie umarł nadzw. prof. polikliniki lekarskiej Dr. Józef Meyer, b. asystent Schönleina i Frerichsa w 70ym roku życia. — W zakładzie dla obłąkanych w Inzersdorf pod Wiedniem umarł w 43 roku życia docent prywatny z Budapesztu Dr. Łazarz Wittmann. — W Genui umarł z udaru mózgowego jeneralny lekarz wojskowy Paweł Macchiavelli w 62 roku życia, a w Neapolu dyrektor szpitala della Pace Dr. Ricco.

Redakcja otrzymała:

Prof. FALK: Ueber einen Fall von Kindsmord (Odbitka z *Zeitschrift f. Geburtsh. u. Gynäk.* XIV, 1) in 8vo str. 7.

Dr. Odo BUJWID: Metoda Pasteura (Odbitka z *Gazety Lek.*) Warszawa 1887, in 8vo str. 34.

E. CHAZAUD: Études cliniques sur le morhuol, Paris 1887, in 8vo str. 56.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

### KONKURS.

Niniejszemu rozpisuje się konkurs na posadę drugiego asystenta przy katedrze fizjologii z płacą 600 złr. rocznie.

Podania wnieść należy najdalej do dnia 10 Października br. na ręce Dziekana Wydziału Lekarskiego w Krakowie.

Kraków dnia 1 Października 1887.

L. 1284.

### KONKURS.

W miasteczku Kopyczyńcach, powiecie Husiatyńskim, jest do obsadzenia posada lekarza miejskiego z pensją roczną 100 złr. w. a. i dochodami z oględzin bydła na rzeź przeznaczzonego i zwłok zmarłych.

PP. Drowie wszech nauk lekarskich otrzymają pierwszeństwo.

Podania wnieść należy na ręce Zwierzchności gminy najdalej do 15 Października.

Kopyczyńce dnia 18 Września 1887.

## Fabryka plastrów smarowanych

APTEKARZY

W. TRZCINSKIEGO i J. URBANOWICZA

w Warszawie przy ulicy Śliskiej Nr. 18

poleca pp. Doktorom i Aptekarzom swego wyrobu następujące plastry:

5 mtr. Empl. Adhaesivum ext . . . . .	1 fl. — cnt.
1 mtr. Empl. Hydrargyri ext . . . . .	1 fl. — "
1 mtr. Empl. Dyachyli comp. . . . .	— 55 "
1 Empl. Cantharidum . . . . .	1 fl. — "
Papier Wlinsi pudełko 10 szt. . . . .	— 35 "
Plaster Thapsia pudełko 5 szt. . . . .	— 75 "
100 szt. . . . .	9 fl. — "
Kataplazmy "na wzór" Hamiltona pud. 6 szt. . . . .	— 75 "
Kataplazmy Hamilton 100 szt. . . . .	9 fl. — "

Główny skład na Galicyję w aptecce „pod Koroną“ J. Trauczynskiego w Krakowie.

## KRAJOWA FABRYKA OPATRUNKÓW CHIRURGICZNYCH W KRAKOWIE

aprobowana przez Krakowskie Towarzystwo Lekarskie pod kontrolą Komisji przemysłowej tegoż Towarzystwa poleca

Watę czystą Brunsa, waty i gazy impregnowane, wszelkie opaski, kalikot, mul odłuszczone, organtynę i inne do opatrunków potrzebne artykuły.

Dobroć mych przetworów i przystępna ich cena ośmielają mię upraszać wszystkich Panów Lekarzy o łaskawe popieranie pierwszego podobnego w kraju przemysłu.

Z głębokim szacunkiem

**M. L. DOBROWOLSKI**

Ul. Kurniki 7.

ZAKŁAD FABRYCZNY WÓD SZTUCZNYCH MINERALNYCH

**WODĘ SODOWĄ HIGIENICZNĄ**

**WODĘ SODOWĄ KWAŚNĄ LECZNICZĄ**

mocniejszą i słabszą

z polecenia i według wskazówek Szan. Komisji przemysłowej Towarzystwa lekarskiego krakowskiego, wyrabia i rozsyła, pierwszą w syfonach i fiaskach, drugą tylko we fiaskach.

**K. RZĄCA i CHMURSKI**  
w Krakowie.